

北臺灣媽祖文化節 金面媽祖回舊廟址的奇妙因緣

專題企劃 宗教財富觀

永保富足安樂的佛教徒
多元財神形象與道教精神
伊斯蘭的財富觀
聖經的什一奉獻

活動剪影

奇蹟之夜 林書豪青年佈道大會
微笑幫助生活禪

藝在宗教

水中月，空中花

農禪寺水月道場
姚仁喜建築師與聖嚴法師的對話

宗教三稜鏡

穆斯林一生中必去
伊斯蘭教朝覲聖事

樂在養生

道教與茶



2013臺北燈節

幸福燈海102年2月6日起
中山北路一段~三段，一起來幸福！

102年2月21日~3月3日
花博「美術及圓山公園」
迎小龍年 新春歡樂綻放！





中華民國一百零壹年十二月二十一日第三十五期

發行人：黃呂錦茹

編輯群：陳其壙、李富錦、蔣宜君、曾書瑤、黃瀚儀

出版機關：臺北市政府民政局

地址：臺北市信義區市府路1號9樓

電話：02-2725-6244

傳真：02-2759-8796

網址：<http://www.ca.taipei.gov.tw>

出版年月：101年12月21日

創刊年月：93年6月

刊期頻率：3個月

本刊另有電子版本登載於本局網站，

網址為：<http://www.ca.taipei.gov.tw>

定價：新臺幣150元

展售處：

一、國家書店

(一) 松江門市地址：104臺北市松江路209號1樓

(二) 國家網路書店：<http://www.govbooks.com.tw>

電話：02-2518-0207；傳真：02-2518-0778

二、五南文化廣場

(一) 臺中總店-地址：400臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330；傳真：04-2225-8234

(二) 物流中心-地址：406臺中市北屯區軍福七路600號

電話：04-2437-8010；傳真：04-2437-7010

(三) 五南網路書店：<http://www.wunanbooks.com.tw>

GPN：2009301828

ISSN：1812534-4

本局保有所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，須徵求本局同意或書面授權。



心鏡 目錄 CONTENTS

局長的話

活動剪影

- 04 奇蹟之夜 林書豪青年佈道大會
- 10 微笑幫助生活禪 你對自己微笑了嗎？
- 12 北臺灣媽祖文化節 金面媽祖回舊廟址的奇妙因緣

專題企劃 / 宗教財富觀

- 16 永保富足安樂的佛教徒
- 20 多元財神形象與道教精神
- 24 伊斯蘭的財富觀
- 28 聖經的什一奉獻

宗教三稜鏡

- 33 穆斯林一生中必去 伊斯蘭教朝覲聖事

藝在宗教

- 40 水中月，空中花
農禪寺水月道場 姚仁喜建築師與聖嚴法師的對話

樂在養生

- 45 道教與茶

宗教人物

- 49 哲人日已遠 典型在夙昔
從容告別 單國璽樞機主教

紙上書城

- 52 媽祖與民間信仰：研究通訊（1）

宗教訊息

- 53 宗教團體辦理「綜合所得稅捐贈扣除額單據電子化作業」提供資料說明
- 54 宗教團體財務管理及內部控制改善建議

活動訊息

- 55 102年1月~3月臺北市宗教團體活動訊息

編輯部：巨大開發有限公司
執行編輯群：巨大開發有限公司
地 址：新北市新店區中興路3段236號2樓
電 話：02-89145778
傳 真：02-89146547
Email：eric@ycp.com.tw

歡迎各宗教團體、專家學者及市民讀者踴躍投稿，來稿請逕寄：臺北市信義區市府路1號9樓中央區或E-mail至：koukangi@civil.tcg.gov.tw，連絡電話：02-2725-6244「心鏡」宗教季刊編輯部收。



奇蹟之夜

林書豪青年佈道大會

文／馬玉玲
圖／GOOD TV



黃國倫等多位藝人共襄盛舉，帶著大家一同唱歌。

2012年，林書豪一戰成名時，美國職籃圈紛紛對於球探陷入以電腦數字選秀提出檢討，他們說為什麼這麼多球隊都看走眼，讓這位用智慧打球的悍將坐了這麼久冷板凳？但林書豪今年9月在臺北回憶起這段傳奇，卻對著十多萬觀眾說：「這是一個來自上帝的奇蹟」。

今年暑假美籍華裔NBA球星林書豪回到了家鄉臺灣，其實自從「豪小子」在2月4日打了那場傳奇性的球賽後，相信在臺灣連一向不看體育新聞的女生，也每天關注著體育版，要了解林書豪今天是否又贏球！因此當大家聽說他今年會回臺灣，就更讓人充滿期待，從報導中知道他會回來教小朋友打球，還有代言的活動，然後離臺前最後一天，將在新北市新莊體育館有一場「宗教活動」。初期這個壓軸的活動沒有太多被報導披露，其實它默默在擴大中…

亞洲行壓軸

十二多萬人同步與林書豪約會

7月確定林書豪的亞洲行，臺灣基督教眾教會在最快的時間內組成籌備會，並決定由GOOD TV好消息電視臺承辦此聚會。在臺北辦活動最重要的就是訂場地，

但距離聚會只有兩個月，以臺北場地滿檔的狀況來看，確實讓人擔心，經過一番聯絡發現，只有新莊體育館9月2日有空，但該會場的座位只有7千個，7千個座位恐怕無法滿足聚會的需要，籌備會相信許多人都盼望能聽到林書豪的分享，因為這是唯一一次他用最長的時間分享自己，機會難得，因此籌備會需要思考最大的收聽可能。

8月起，籌備會向臺灣的基督教會呼籲，除了報名現場座位外，還可以報名參加網路直播，這是不受場地限制，最大可能達到最多人參與的機會，只要透過網路傳輸，讓現場散佈到臺灣每個可能角落。結果，「林書豪奇蹟之夜」在短短一個月中，就有全臺灣，包括外島澎湖、金門、馬祖，以及馬來西亞等海外地區，總共有7百多個直播點當晚要與新莊同步連線直播，現場加上直播點，超過十二萬人參與活動！當晚聚會結束後，GOOD TV在頻道中播出，9月3日的各大報章、電子新聞報導說，這是近年來基督教界最大型的佈道會。

各地教會新科技佈道

臺灣教會在幾年前就開始使用網路直播這種新媒

體，常態使用於禱告聚會，但在林書豪佈道會前最多只有200間教會串連，這次佈道會高達700間教會，足足超過3倍以上，可見盛況空前。

同步網路直播的關鍵，在於傳輸的畫質與聲音是否清晰，並確保過程中能順暢不斷訊。這次直播點有700個，並且分布在海邊、離島、大都市、小鄉間、甚至山上的原住民部落，及東南亞國家，要讓各直播點都能同步不斷訊地播完，是基督教會學習使用高科技來辦佈道會的挑戰，也是大好時機。GOOD TV當晚傳送的是HD高畫質的訊號，透過高頻寬的網路傳輸向各點發送，據大會統計，畫質清晰傳輸順暢度幾乎百分之百，也屬創舉。

而我們會後收到的回應更是令人感動。許多鄉間的教會一同合辦聯合宣傳，在教會大門掛上活動橫布條，例如遙遠的金門，是集合各村落的教會，租借當地最大的場地，一起敲鑼打鼓四處宣傳，還委派一位牧師到臺北辦事時攜回宣傳品，可見當地如何看重。當天在節目開始前，南部地區突然下起傾盆大雨，並且雷電交加，教會老小就集合開始為天氣好轉禱告，後來雨就停了，不單未受影響，當晚還擠滿了人，現場氣氛溫馨熱鬧。花蓮原住民部落，乾脆將場地改在教會前的露天停車場，牧師說，這樣就可以讓沒能來的人也可以聽到林書豪的見證，結果他們在星空下與林書豪約會。除了這

些，當天新莊體育館外，也架設了大螢幕，超過千人席地而坐，在晚風中緊緊相依。

林書豪奇蹟之夜，透過網路直播的新科技來佈道，解決了現場座位不足的通路問題，讓傳播面可以拉大，但最關鍵卻在於佈道的內容，林書豪給大家一個令人感到意外的生命分享，結果得到極大的回響。

奇蹟之夜 分享奇蹟

「林書豪奇蹟之夜」是林書豪這趟亞洲行最後一個行程，林書豪說所有行程最重要的是佈道會，他要將最後壓軸留給臺灣的朋友，那一夜，果然令人感動，感動一個剛邁入24歲年輕的生命，卻有著深刻的人性體認，只有真心才能感動人，林書豪那晚做到了。

在接近8月底，籌備會安排節目時，很希望知道書豪的分享內容，但遲遲未能取得，後來我們才發現是因為他將文稿傳給他在美國教會的牧師，讓牧師過目指正，可見他重視的程度。而這個生命分享，確實讓人感動，也充滿驚喜意外。

他一路從哈佛到NBA、從板凳球員到打破NBA 36年來多項紀錄，這些奇蹟故事和他對「林來瘋」傳奇的感受與心情，是那晚的分享主軸，他說「今天晚上我不是要告訴大家我有多行，今晚，我要親自見證，上帝如何在我身上所做的奇妙神蹟。」



寇紹恩牧師與林書豪同臺，與大家分享奇蹟。



「豪小子」誠懇的言語，令在座的朋友們動容。



真情流露

多數在檯面上的人，不會顯露軟弱。

但林書豪分享在NBA的第一年（金州勇士隊）坐冷板凳又下放發展聯盟時卻說：「我幾近憂鬱，缺乏自信...不再享受打籃球的樂趣...覺得讓家人、朋友、教練、球迷和自己失望難堪。」

「若這是我在NBA的最後一年，我一定要全力以赴，打球單單為了討上帝喜悅，而非取悅任何人。」

「林來瘋」傳奇前，他因為信仰調整了自己的腳步。

專注謙虛

多數人成功之後，只會歸功自己的努力，尤其在NBA。但林書豪卻不同。

2月4日，尼克隊對上籃網隊，「林來瘋」一夜成傳奇，林書豪說，那天他在沖澡時喜極而泣，開始明白上帝為何讓他在那裡。接下來連贏7場，每場比賽他都全力以赴，只為一位觀眾打球，就是上帝。林書豪引用

了新約聖經羅馬書第8章28節：「萬事都互相效力，讓愛上帝的人得益處。」他說他成功及失敗，都經歷到上帝親手在他生命的引導，讓他得益處。

更令人驚訝的是，林書豪說，「我很想坐在這裡告訴你們我多厲害，我每件事都做得很好，所以能有今天的成就，但事實並非如此。」他用13件發生在他身上的事來佐證這一切都是來自上帝的恩典，完全不歸功自己的成就，而這種態度也能在平常贏球賽後受訪時聽他說到。

最可貴的反省

多數人成功後，就努力並沉迷在不斷追求的成功中，但林書豪卻是反省，並且發出重大的生命宣告。

他說，「你們可能以為經歷紐約的『林來瘋』熱潮，我就會欣喜若狂，感到滿足，但並非如此。當時我處於NBA史上最神奇的球季，卻感到空虛，失去喜樂。當時我體會到世俗之事是多麼空虛。」

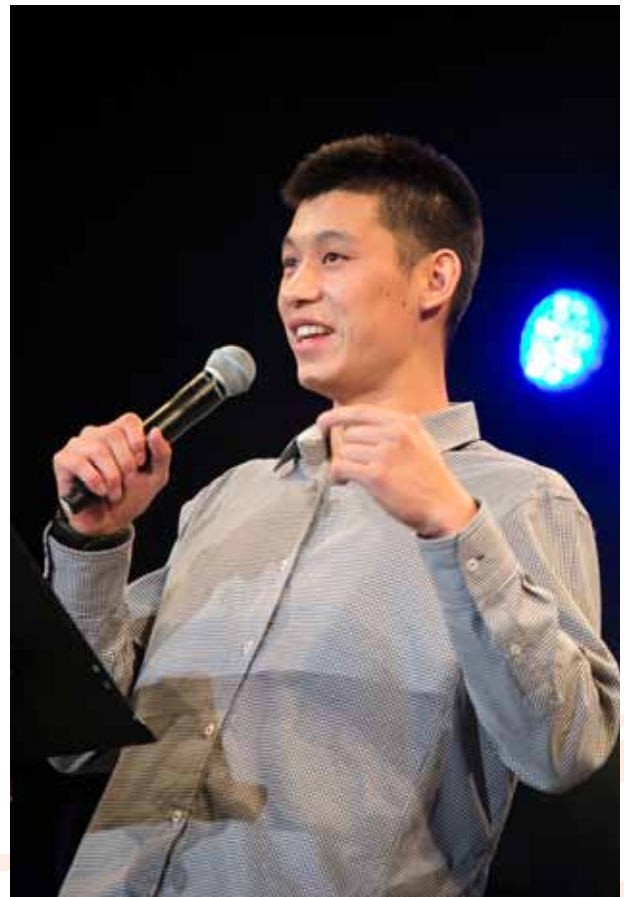


在臺灣有多少23歲的年輕男孩，在成功後會有以下的反省：「成功、金錢、名聲、物質享受、世人的認同—這些事都無法帶來喜樂，只會帶來短暫的快樂，會跟著環境而改變。」林書豪因信仰帶給他有超乎同年齡年輕人難得的智慧：「若我對自己的認同建立在這些世界的事物上(籃球成就、金錢、美色、權力、名氣)，我永遠不會感到滿足。」他引用的另一段聖經馬太福音第16章26節說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有什麼益處呢？人還能拿什麼換生命呢？」

由此，林書豪對著十多萬觀眾說了這次佈道會最重要的訊息及宣告：「只有耶穌基督能真正，且永遠地滿足你，祂來到世上為我們的罪而死，赦免我們的罪，賞賜我們救恩，只要我們選擇相信祂，上帝渴望賜給我們救恩及永生。上帝在我生命的高峰與低谷中都信實待我，即使我現在處於高山，我知道當我走進另一處低谷，上帝仍會信實地在我身邊，伴我走每一步路、賜我力量、愛我、使萬事互相效力，讓我得益處。」

我們發現林書豪的佈道會受益最大的是年輕的孩子們。許多牧師會後與我們分享聚會的收穫，他們說佈道會在農曆七月舉行，教會感覺不是鬼門開，而是開天門！因為他們看到很多孩子欣賞林書豪謙卑的態度，以及他對上帝的信心，尤其是對於成功的反省，與對失敗的態度，這種生命特質令他們羨慕，孩子們是需要有好榜樣的，書豪的見證讓這些年輕人有共鳴。有一個國二體育班的孩子，向媽媽要聖經，問他為何想要看聖經，他說覺得聖經裡有很多啟發人、很重要的話。有許多青少年表達，盼望如林書豪般、可以經歷上帝的同在，還有許多面臨畢業的學子，開始很認真地思考未來的方向，他們盼望自己像林書豪，能夠清楚自己要投入的生命目標，這種感動讓他們對未來更有動力。

那晚，基督教會同心協力地透過林書豪的見證，提供臺灣年輕人另一種可貴的思想、態度與價值觀，也向這世代說明信仰是上帝的大能，要救一切相信的人。
(作者為GOOD TV副總經理)





微笑幫助 生活禪

你對自己微笑了嗎？

倡導心靈環保20週年的財團法人法鼓山佛教基金會（以下簡稱法鼓山），為關懷青少年身心問題，推出「你，今天微笑了嗎？」活動，並且透過舉辦各項放鬆心靈、關懷生命的營隊及論壇，創造「尋找101個微笑」等網路議題後，引發社會廣泛的迴響。

而對應於現今世界各種紛爭，牽動人心浮躁不安，法鼓山以「你，對自己微笑了嗎？」籲請社會大眾用心體會、行動響應「我和人和，心和口和，歡歡喜喜有幸福；內和外和，因和緣和，平平安安真自在」的和諧價值觀，放下內心的衝突與對立，從安定自己的心靈開始，為人間營造一片和喜自在的淨土。

101年9月1日至9月30日，法鼓山於世界佛教教育園區舉辦了「禪修月」活動，安排多項體驗行程，透過道場的清淨、禪修的體驗、法師的開導，讓心靈回歸單純、安定，以充滿慈悲和智慧生活態度，讓臉龐再度洋溢菩薩般的微笑。生活中各式各樣的壓力，會讓一般人身心緊張，影響學習和工作的能力與效率，因此可以藉由禪修的體驗，來練習放鬆全身的肌肉和神經，讓身心獲

圖／編輯部
財團法人法鼓山佛教基金會



每天都問自己今天是否微笑，就是日常生活的一種禪修。

得充分的休息。然而在禪修時，要如何才能體會、練習「全身放鬆」呢？

法鼓山禪堂堂主果元法師以為，可以透過人人都會的「微笑」來著手。當我們微笑的時候，很自然的臉部肌肉就會鬆弛，全身也都會比較放鬆，即使不是在禪修，也可以試著運用微笑去體驗從臉部僵硬，到嘴角稍微上揚的放鬆覺受。「禪修最基礎的就是要放鬆，如果是放鬆的比較徹底時，很自然的會從內心發出微笑，所以微笑可說是一個切入禪修的好方法」。

如果有放心不下的事，或是心情不好無法微笑時，果元法師則是強調，笑不出來的時候，不要勉強自己，可是要能夠有覺察身體和心理的能力，透過這種覺察力，知道現在對於某方面是放不下的，當放不下的時

候，暫時把這個問題擺在一邊，就可以去體驗這時身心的反應，了解只要把問題緩和下來，也沒有甚麼大不了的同時，就可以練習讓自己放鬆、微笑了！

在法鼓山倡導心靈環保20週年之際，果元法師除了提醒社會大眾可以藉由「你，今天微笑了嗎？」等標語，或者是運用張貼微笑的圖案，來彼此記得微笑和祝福他人之外，也鼓勵大家透過禪修的方法跟觀念，讓心靈更為提升、更為完美，因為禪的本身就是心靈環保，禪修其實就是修自己的內心，也可以說是在調整自己，在調整的過程中，就是心靈環保。微笑是人與人以心相會的共通話語，也是省察心靈健康最簡便的途徑之一，被種種壓力驅走微笑的現代人，不妨可以嘗試看看。



北臺灣媽祖文化節

金面媽祖回舊廟址的奇妙因緣



圖／編輯部
文／編輯部



民俗藝術團隊齊聚一堂，與媽祖同遶境臺北城。

「媽祖」是臺灣重要的民間信仰，全臺神駕遶境活動通常在農曆3月，取農閒之時，民眾之間得以社交、互相關懷，並藉由信仰，凝聚所有人的力量，達到共識與連結。時至今日，臺灣已經轉型成工商業社會，週末才是工作餘暇的時間，參與連天數夜的遶境活動，根本是奢侈的夢想。

臺北市自2004年舉辦恭迎「清代官祀臺北府天后宮金面天上聖母神像」回臺北城活動，獲得民眾熱烈迴響，臺北市政府民政局為推廣傳統宗教信仰，及推動北臺灣地區縣市城鄉文化交流，從2006年起擴大辦理「北臺灣媽祖文化節」活動，迎接日治時期被移至三芝

的官祀金面媽祖，回到古臺北城區域，結合各式各樣的民俗文化活動，聯合其他縣市主辦，至今年已第7年，秉持祭典精緻化的理念，濃縮媽祖遶境活動的意涵，將民俗活動藝術化，祭拜儀式亦精簡而隆重，成為媽祖信仰的新典範。

熱鬧古禮 恭迎媽祖

2012年的活動同樣選擇秋高氣爽的時節，今年由基隆慶安宮擔任東道主，並由基隆市政府民政處及臺北市政府民政局擔任共同主辦，計有9縣市23座宮廟熱情參與，歷經近9個月的籌備，於10月1日於信義公民會館記者招待會揭開序幕，10月5日於基隆慶安宮舉辦基隆市端記者會。10月6日金面媽祖熱鬧由北門城重回到臺北，於城中周邊區域遶境，在228公園博物館前進行駐駕儀式，接著邀請民俗藝術團隊大匯演。

當天上午臺北市各界人士在臺北市政府民政局黃呂錦茹局長及基隆慶安宮童永主任委員率領下，於北城門前之延平南路，參酌古代官方祀典迎駕古禮規制，由青年學子以熱鬧的北管古樂、莊嚴的儀仗及歷代敕封聖號旗，南管古雅樂及典雅的傳統民族舞蹈等表演行列的引領下，恭迎原奉祀於清代臺北府天后宮「金面媽祖」神像穿越北城門重返臺北城，並踩街重返清代臺北府天后宮舊址（228和平公園內之國立臺灣博物館前廣場），



2012年「北臺灣媽祖文化節」裡的婆姐陣。

清代光緒官祀「臺北府天后宮金面媽祖」重回臺北城

在臺灣民間社會中，媽祖信仰一直都是庶民重要的守護神祇，其彰顯的「慈悲守護」的精神，深深影響臺灣的社會。現恭奉於新北市三芝區小基隆福成宮的「金面媽祖」聖像，正是清代光緒14年（1888），由臺灣首任巡撫劉銘傳奏請朝廷敕令興建官祀「臺北府天后宮」之鎮殿神尊，該廟原廟址位於清代臺北府治（下轄區域約略為現今北臺灣宜蘭縣、基隆市、新北市、臺北市、桃園縣、新竹縣、新竹市、苗栗縣等8縣市）城中心，即現今228和平公園內、國立臺灣博物館現址後方一帶區域。日本據臺時期，原臺北府天后宮舊址一帶建物被



拆毀移做軍用，「金面媽祖」神像被移往臺北廳舍暫置，爾後，神像因緣際會於民國初年，由當時的三芝庄長曾石岳先生，貴請秘書黃見龍先生向日治政府申請，移祀到三芝供奉並建廟供奉迄今。

民國93年（2004），臺北市各界慶祝建城120周年時，根據文史研究者證及各界建議，由時任馬英九市長及臺北地方仕紳倡議，恭迎原清代官祀臺北府天后宮金面天上聖母神像金身回臺北城，獲得各界熱烈迴響。

臺北市政府民政局為重新溯源這段奇妙的因緣及見證臺北城這段奇特的歷史，自民國95年起擴大辦理「北臺灣媽祖文化節」活動，恭請金面媽祖及北臺灣各縣市媽祖會香，同時舉辦踩街民俗文化活動，並自民國100年起以跨縣市合作輪辦方式，讓各縣市信徒及民眾認識傳統廟會散發出來的魅力文化，參與縣市宮廟也從第一年的5座增加到現在的23座，一年比一年更多。

以饒富祭祀意涵的「祀宴」舉行紀念儀式及藝文展演，途中分別於北城門前及國立臺灣博物館前廣場，分別安排專家學者解說及進行定點表演。

另外「北臺灣媽祖文化節」特別邀請嘉義新港奉天宮，恭請剛於9月上旬完成泳渡日月潭創舉、全臺獨有的「媽祖寶艦（開臺媽祖號）」古式實體帆船，以臺北

地區少有的陸上行舟方式參與踩街活動，除了襄贊活動盛況外，也以「順風啟航」的祈福概念，為臺北市的鄉親祝願祈福順心如意，展現媽祖為海神信仰的概念，亦傳達媽祖信仰慈悲祝願安定人心的力量。該寶艦由民俗工藝大師黃秀賜師傅及國寶級彩繪名師洪平順老師親手製作，古色古香莊嚴典雅，成為活動的一大特色。

基隆駐駕 踩街遶境

10月6日下午3時基隆慶安宮恭請媽祖啟駕赴基隆駐駕一週，10月7日至12日於駐駕基隆慶安宮期間，舉辦「祈福法會」、「采風藝文展演」等活動，歷年來，基隆第一次迎駕北部8縣市媽祖，有232年歷史的基隆慶安宮，也是全臺唯一供奉湄洲媽、泉州媽、漳州媽的媽祖廟，金面媽祖於6日下午起駐駕於此，期間舉辦祈福法會，邀請基隆市地方文化特色的藝文或社團進行表演及民俗技藝體驗活動。

為求隆重，慶安宮7日禮聘新港奉天宮協助進行洗塵祀宴儀典，邀請基隆市各界長官貴賓、各寺廟團體、耆老執事人等，以「五福婆」搭配「洗塵」傳統古禮，為媽祖洗塵接風獻供禮敬，並以基隆的海洋特色「百鮮洗塵宴」，表達在地信眾熱烈歡迎金面媽祖及各地宮廟聖駕蒞臨之意。

重頭戲是13日在基隆市區舉行的盛大陣頭踩街遶境活動，當天上午於基隆市區舉行會香啟駕儀式，廟會陣頭浩浩蕩蕩達上千人次，全體民俗藝陣及神轎隊伍啟駕，從基隆港東岸3、4號碼頭起，繞行至慶安宮恭迎神尊，戰鼓、大鼓弄、電音三太子、七爺、八爺、濟公、土地公等各陣頭，繞經基隆市區進行踩街遶境，並安排專家學者進行表演解說，接著圓滿回鑾。

最後於10月17日於民航局國際會議廳舉行專題學術論壇，透過多樣化的活動型態，以傳統宗教為核心精神融入精緻文化創意元素，展現出媽祖信仰與時俱進的文化特質，也期盼藉由活動的舉辦，提升成為國內精緻化宗教祭祀的典範。

這一連串的活動雖然和傳統遶境的時空有別，但是媽祖慈悲護佑的恩澤卻是一樣的，希望明年，讓我們繼續跟隨信仰的步履，與媽祖作夥鬥陣行。



嘉義新港奉天宮推出全臺唯一的「媽祖寶艦」古式實體帆船，陸上行舟的方式十分特別。



永保富足安樂的 佛教徒

財物不足惜，卻也不可輕

有一次，佛陀走在鄉野間的小路上，忽然轉身對跟隨在後的阿難說「有毒蛇！」阿難進前一看，也說：「是毒蛇！」二人就離開了。附近的農夫聽到他們的對話，便過來一探究竟，卻發現原來路邊有一鰐金子，農夫欣喜萬分地將金子據為己有，因此犯了侵占國王財物的重罪，幸好因憶念起佛陀的「毒蛇」譬喻而免於被處死。這個故事表面上，好像是說佛教視金錢為毒蛇，避之唯恐不及。其實真正的關鍵在於面對金錢時，我們是否能遠離貪欲的問題，金錢本身並沒有善惡之別，全看個人面對金錢時的心態而論，貪取非分之財，對在家人而言，尚且會招

文／釋常延
圖／編輯部



來殺身之禍，更何況已經出家修道的人，怎能不遠離它呢？

佛陀曾說過：「財物不足惜，卻也不可輕視。」為什麼財物不值得吝惜呢？因為我們所擁有的財物，事實上是會被盜賊、不肖子孫（或親族）、水、火、官方等五方面盜取或消耗掉的，即使是不遭逢這些問題，個人的壽命也是有限的，所以無論如何都不可能永遠保有，甚至隨時都會失去，所以我們要把握因緣，善用財物，才是明智之舉。

盜賊和不肖親族會使我們失去財物，是顯而易見的。而人們常說「水火無情」，大水、大火在一瞬間，就使我們的身家性命蕩然無存，日本311地震引發海嘯，釀成核災，讓我們看到自然和人為因素複合的超大型災難，人們瞬間失去的，不只是眼前的財物而已，甚至賴以生存的土地也萬劫不復，連想要擦乾淚水重建家園的機會都沒有。

從2008年以來，還在持續擴散的全球金融海嘯，這個肇因於美國大型金融機構的信貸問題，蔓延成了全球的經濟大災難，許多人的財產，一夜之間化為烏有，許多國家的失業率持續升高，社會的動盪不安更加劇烈，個人的生命財產更無保障。可見國家的經濟、社會、教育……等等的政策，都和我們的生命財產息息相關。

對於正受到上述2個現實問題影響的我們而言，或許已經能深刻體會到財物是「五家所共，不足惜」的道理了。但是，正如同水能載舟亦能覆舟一樣，財富如果運用得當，確實是我們得到富足安樂的必要資糧，也是幫助眾生離苦、淨化世間的必要條件，所以佛陀說「財物亦不可輕」。就像在最恰當的季節，把種子播種到肥沃的良田，將會得到加倍的收成一樣；如果我們能把握

因緣，善用財富，不但可以創造更多財富，更可以提升自己、乃至一切眾生的生命品質，並且可以共同淨化世界。

其實，「將本求利」的道理，人人都懂，但對於「利」的認知層次、以及有效的獲利方法是否會帶來副作用的問題上，卻有很大的差別。一般人只知追求眼前物欲之樂，盲目追求的結果，連自己的生命、乃至賴以生存的土地都賠上了，最終是血本無歸。所以關鍵在於究竟甚麼才是真正可以獲利，又安全有效、而且沒有副作用的方法呢？相信這是非常值得我們進一步探索的問題，佛陀的教導，為我們提供了思考此問題的另一個方向。

入出要均等、財物當四分

1、理財原則：入出要均等

有一位名叫鬱闍迦的年輕人，來到舍衛國祇樹給孤獨園，請求佛陀開示在家人獲得現世安樂的方法。佛陀告訴他：在家人必須有一技之長、還要善於守護家業、結交善友、並且遵循出入均等的原則來理財，能具備這四個條件，就可以獲得現世的安樂。

對於錢財的管理，必須入出均等，既不要入少出多，也不要入多出少。

入少出多，只顧貪求眼前的享樂，不顧未來的生活，揮霍無度，必然會使生活陷入無米可炊的窘境。但是，佛教卻也不贊成入多出少的吝嗇積攢，認為那是愚痴的行為。所以佛教對於錢財的使用，是採取既不浪費、也不吝嗇的中道原則。

2、收入分配：財物當四分

從事正當職業所得的財物，要如何分配使用呢？佛陀教我們要將收入分成4份來使用：1.生活開銷；2.營業投資；3.儲蓄備用；4.供養布施。

生活開銷，本來是滋養生命所必須的，問題是許多人不知惜福愛物，甚至總是因為「需要的不多，想要的太多」，而浪費許多金錢在不需要的事物上。其實無論是個人的資產或地球上的資源，都是有限的，如果我們不能在生活中學習善用資源、惜福愛物的態度，不但自己會失去現世的福樂，甚至連下一代的福樂也會一

起賠上。

營業投資，是指用來經營事業的資本，佛陀所舉出的營業投資項目有：「田種行商賈，牧牛羊蓄息，邸舍以求利，造屋舍床臥，六種資生具，方便修眾具，安樂以存世。」涵蓋了農業、商業、畜牧業、旅館業、製造業等，職業無貴賤，只要是合乎國法的行業，都是佛陀所贊成的。當然，如果已經是佛弟子的在家人，最好能避免從事與五戒相違背的行業，例如殺生、偷盜、邪淫、詐騙、販賣菸酒毒品等行業。

儲蓄備用，目的當然是未雨綢繆，可說是極重要的保本工作，所以佛陀還特別叮嚀，密藏資產時，必須慎選託付的對象，就像現在我們也要考慮存款銀行的信譽一樣。

上述的生活開銷、儲蓄備用，營業投資，對獲得現世安樂的必要性，是一般人都很容易了解的。但是，這3份的財物規劃運用，無論如何精密準確，還是必須面

對財物是5家所共，無法永久保存，以及生命有限的事實。因此如何把握時間，善用財物，便成了另一個必須慎重考慮的課題，這也正是為什麼還要規劃第4份布施供養的原因了。

所謂布施供養，是將自己的財物，拿來孝養父母、供養修行人、照顧親戚朋友、救濟貧病孤苦者。布施供養和獲得安樂有甚麼關係呢？這是我們必須進一步探究的問題。

及時善用財物，永保富足安樂之道

佛世舍衛國的波斯匿王，有一天觀察思惟到：一般世俗人對於財物，總是貪得無厭，永遠不得滿足，即使有了豐足的財物之後，也不知珍惜，反而利用財富造種種惡業。確實如此，世人為了得安樂而追逐財富，除了追逐的過程飽受求不得之苦外，即使有幸得到了豐足的財富，卻又不知善用，甚至造作了未來更受無量苦的惡



因，這真是顛倒愚痴的行為。但是，要怎樣才能避免這樣的問題呢？

佛教提出的建議，就是勤修布施供養，才是善用財物，永保富足安樂之道。因為布施，所以能得富足安樂的原因，可以從幾個方面來說：

1. 對財富貪得無厭的心，正是我們無法得到安樂的主要原因，布施則是捨己為人的奉獻，剛好可以對治只知為己抓取的貪心，所以透過布施的練習，就可以減輕因貪婪不滿足所產生的痛苦，而獲得安樂。
2. 布施的主要精神是奉獻自己，成就他人的福樂，一個時時考慮到他人福樂的人，必定有好人緣，所以能在人際關係上得到安樂。
3. 布施既能減少貪欲心，又能帶給眾生歡樂，廣結善緣，所以修布施行，就能時時保持心理的喜樂，內心喜樂，身體就不會粗重，身心自然安定，而安定的身心，能讓人有明察現前因緣的清淨智慧，有這

樣的智慧，我們就會逐漸從主觀意識的束縛中超越出來，最後得到解脫我執的究竟安樂。

布施，確實是能使財富發揮最大效益的方法，因為生命無常，財物又是五家所共，隨時會失去，如果沒有及時善用，就像烈日下的一池清水，馬上就會乾枯一樣，自己的福報就因此白白浪費掉了。如果能及時召集親友、乃至飛禽走獸共同享用，那種歡樂無限的景象，不是人間最快慰之事嗎？與眾生分享福報，不但不會浪費福報，更因此而能再培福，真是將本求利的最大好事！

一般世間人以為不斷累積財富，才能永保安樂，佛陀的教導，剛好相反，唯有及時把握因緣，奉獻布施，無私的付出，才是永保富足安樂之道。（作者為法鼓山僧伽大學講師）





多元財神形象與道教精神

追求現世的富足與安樂，往往是人們夢寐以求的，然而傳統的道家及道教先賢，在一般世俗價值觀的普遍追求富足與安樂的祈願之外，往往更想追求的是「得道成仙」的修煉境界，此實不同於一般凡俗所追求的現實名利與安穩，所以修道之士常以「貧道」自稱，此亦有勉勵自己處於「安貧樂道」的心境。而一般百姓尚未提升心性往清靜寡欲的較高修行境界時，則普遍追求的仍是現世的富足與安樂，為滿足這些祈願，各宮廟也因而發展出各式文武財神，供信眾祈求賜財，道士甚至修法補財庫為信徒滿願。至於死後世界的享樂也是國人所普遍追求的信仰習俗，而非落入地獄輪迴受苦，故而強調為亡者做功德，燒化靈厝、庫錢、往生錢等，這對於死後冥財的追求、超拔與獻敬亡者，也成為中國大陸和臺灣地區，以及華人世界非常重視的信仰習俗，甚至發展出一套獨特的財富觀。

道教的財富觀

道教屬奉獻的宗教，強調「濟世利人」、「慈心於物」、「齊同慈愛」、「溥人之苦、救人之窮」、「施恩不求報」等原則，此為道教的傳統。中國風險投資協會副會長王學新曾為文指出，道教的財富觀可以從以下3個角度來看：1、財富的分配觀；2、主張「君子愛財，取之有道」；3、主張修道之人不積累任何財富。

第1點「財富的分配觀」方面：早期道教認為，社會上的財富乃是公有的，因而人人有權享用社會財物，不容許少數人占有大量財物，多數人極端貧困的不合理現象存在。如《太平經》言：「此家但遇到其聚處，比若倉中之鼠，常獨具足，此大倉之粟，本非獨鼠有也。」

文／李秀娥
圖／李秀娥、謝宗榮

意即富人好比是碰巧鑽進穀倉裏的老鼠，不能因為老鼠呆在穀倉裏，就認定穀倉為老鼠所有。

至於第2點的「君子愛財，取之有道」，如劉宋道士陸修靜所撰《受持八戒齋文》中說：「不得盜他物以自供給。」《玉清經·本起品》記載元始天尊所說十戒國的第七戒規定：「不得欺孤貧，奪人財物」。《妙林經二十七戒》中說：「不得盜竊人物，不得妄取人財」。《老君說一百八十戒》中規定：「不得橫求人物」、「不得強取人物」、「不得妄取人一錢以上物」。故道教先賢認為，以不正當手段謀取財富的人，必遭惡業果報。

第3點的「主張修道之人不積累任何財富」：道教先賢認為，修道之人應該遵從「聖人無積」的教導，對世俗的財富不要有任何貪求。《老子想爾注》說，修道之士「於俗間都無所欲」，「不勞精思求財以養身……衣弊履穿，不與俗爭。」《丹陽真人語錄》說：「饑則餐一鉢粥，睡來鋪一束草，襤褸樓樓，以度朝夕，正是道人活計。」總之，修道之士，出塵離俗，安貧樂道，於世間無欲無求，當然不會為財富積極奔勞。對於信徒的布施，傳統有德之道觀歷來的作法是，一部分用於維持道眾的基本生活，一部分用於維修宮觀，其餘的則用於賑災濟貧。

此外，中國道教協會副會長張繼禹曾提出「損有餘而補不足的社會責任」，此點亦可補充做為第4點，在道教信仰中，社會公平是天道在社會領域的體現。社會公平的實現途徑就是遵循「損有餘而補不足」的天道法則。《道德經》云：「天之道，其猶張弓歟！高者抑之，下者舉之，有餘者損之，不足者補之。天之道，損有餘而補不足。」就道教看來，財富原本就非一人一家可私有，惟有周流天地，財富的運行才符合天道「損有餘而補不足」的法則。

民間盛行供奉各種財神

傳統道教的修行人既然遵從「清靜無為」、「清靜寡欲」、「安貧樂道」、「聖人無積」的聖訓，故對於面對維持基本生存所需的財富之必要性時，則強調「君子愛財，取之有道」的原則，絕不強取豪奪、或蓄意詭詐他人財物等，欺盜貪奪此皆不可取。但世間百姓的修

行境界往往還未達到清靜無為、清靜寡欲的清修階段，所以不可免俗地便仍普遍追求世間財貨的囤積與富足。

對於幸福的人生境界之追求，傳統的漢人往往努力希求「福、祿、壽」（財、子、壽）的願望，或「五福臨門」的幸福完滿的生活境界。「福祿壽」即對等於「財子壽」，福星被視為賜予財富、福氣、福分的神祇，而祿星則主賜予功名祿位的神祇，常以手抱小兒為主要造型，壽星則為賜予長壽延年的神祇。所以自古以來國人也殷切期盼獲得「財、子、壽」三仙賜予這三種幸福的人生境界，其中祈願賜予財富便居首要之位；其次，才是子嗣的傳衍和壽年的綿長。所以「財、子、壽」三仙往往是廣受民間百姓喜愛祈求賜福的神明。其中更以位居首要祈願地位的財神信仰，最為盛行。

若以「五福臨門」而言，《書經·洪範》上所記載的五福是：「一曰壽、二曰富、三曰康寧、四曰攸好德、五曰考終命。」所以人生首先是追求長壽、其次追求財富、三是追求健康安寧、四是追求敦修良好的道德、最終便是追求能夠獲得無災無病的善終，亦即壽終正寢的人生終點，若能五項具足，則曰「五福臨門」。這也是傳統漢人所普遍追求的幸福人生，不論是採「財、子、壽」的幸福境界或是「五福臨門」的幸福境界，皆包含了對於財富的追求與滿足，前者財居首位，後者財居第二項所追求的，可見財富的追求與滿足對於一般信眾或民眾，都是相當重要的祈願。俗諺：「錢不是萬能，但沒有錢萬萬不能。」甚至是「有錢能使鬼推磨」這句俗諺，更是相當傳神的講出錢財對日常生活所需之滿足的必要性了。宗教的功能除了宗教教化之外，也需滿足信徒對於追求幸福生活的滿願，故而「有土斯有財」的后土神（土地公），歷史上擅於積攢財富的巨商（如范蠡、沈萬三）或善運算講公平正義的關公等財神，能夠應允賜財的其他財神便也應運而生了，傳衍迄今便繁衍成許多多元財神的流傳了。

人生在世，儘管從事各種行業，往往希冀能夠過著幸福美滿與安康樂利的生活，但又由於對未來生活的欠缺安定感、充滿不確定性，在事業奮鬥與健康運途上總有高潮與低潮的起伏變化，所以有些人只好透過信仰的途徑，以獲取精神與心靈的寄託。加上對於「財子壽」



南投竹山紫南宮信徒求得開運金雞。

和「五福臨門」等幸福人生的殷切追求與期盼，慈悲的道教神祇或民間信仰體系的神祇體念信眾的殷殷祈願，不忍讓廣大信眾失望，故而有許多財神的普受供奉與流傳。

近代許多宮廟的主事者，為了滿足民眾追求財富的願望，也紛紛於宮廟內另闢殿宇安奉各種文武財神爺，可謂隸屬於泛道教的宮廟道壇中，亦多不可免俗地供奉起財神了，甚至也紛紛舉辦補財庫的財神法會，這種現象於經濟不景氣的近幾年更為明顯。民間百姓盛行的積極追求財富的祈願，其實是與主張清靜無為、節制欲望、道法自然的道家修行的人生方向，大相逕庭的，所以是否要追求財富，有道之士常會以「君子愛財，取之有道」的原則作為行事的基礎，而不會過分地沈迷於汲汲營營追求世俗的名利與財富。

財神的信仰在中國大陸原本就流傳甚廣，而臺灣地區自明清以來，許多福建（閩）、廣東（粵）的移民也將原鄉的財神信仰，帶入臺灣這塊新的移居地。許多行業的信眾，為了在臺灣展開事業的宏圖，期望事業昌隆，除了各自供奉各種行業專屬的守護神外，也會特別供奉財神，希望透過虔誠的敬獻供品與金紙財帛，祝禱於財神，期望財神能看在信眾的虔敬之心，而特別庇佑信眾的事業昌盛與財運興隆。

中國大陸和臺灣的百姓都非常崇仰可為百姓帶來世間財富的財神爺，故財神多為從事商業活動的生意人所崇奉，許多信眾有祭祀財神的信仰習俗，但卻普遍不知財神或財神爺的由來，或者祂究竟為誰？其實，國人所

崇奉的財神有「文財神」和「武財神」之分。傳說中的文財神有比干、范蠡、財帛星君、祿星、土地公（福德正神）、沈萬三、劉海蟾等，皆被視為文財神類；而武財神則有關聖帝君（關公）、玄壇元帥（趙公明）。民間也有五路財神和五路神的崇拜，但臺灣主要多是盛行崇奉五路財神，近幾年臺灣又有八路財神的崇奉，所以這些財神為各地區各行業的信眾所分別供奉。

此外，臺灣民間還奉祀求取偏財的韓信爺，民間傳說韓信「設賭安軍心」，以賭來激勵官兵的士氣，並屢戰屢勝，故被後世奉為「賭神」，所雕神像以腳踩「兵、卒」象棋，手持天九牌之姿，以保佑虔誠的信眾，尤其是近幾年來想買樂透彩券者，多盛行拜祭之。

在眾多財神中，以福德正神和五路財神崇奉非常普遍，以下簡述之：

（1）福德正神

在中國大陸和臺灣的傳統社會中，所有被供奉的財神，以「福德正神」與民眾生活最息息相關，古稱后土、社神、社公，一般閩南人則俗稱為土地公，或是暱稱為「伯公」，另有稱為土地、老土地、福德爺、社伯、土伯、土地老爺、土地爺爺等；而客家人則稱為伯公。原為古之社神，執掌土地行政、農作豐收，故崇祀普遍，而有「田頭田尾土地公」之諺；亦為墓地之主，掌領其地；後來由於「有土斯有財」的觀念，許多農作物土地生產而來，因此土地能帶來財富，以致其職能由一方土地之神，拓廣到能庇佑財帛興盛的財神。土地公多戴員外帽，一手執元寶或如意，一手執柺杖，為白鬚的慈祥老人狀，常奉祀於土地廟（福德祠）中。

每月農曆的初一、十五為祭祀土地公之日，民間做生意者多於農曆初二、十六「作牙」之日祭拜，祈求生意興隆。民間甚至流傳一句俗諺：「頭牙沒作，尾牙空；尾牙若擱沒作，就不襯像人」，意即奉勸世人必須注重土地公的祭祀活動，土地公才會時時庇佑。土地公公生的生日為頭牙二月初二（有些地方則以正月初二為頭牙）和中秋的八月十五日，八月十五日甚至要於農地上安插「土地公拐」，在竹杖上夾著土地公金（或四方金）奉獻，祈求土地公庇佑農作豐收。臺灣民間也發展出向土地公借錢母發財金及祈求「開運金雞」的習俗，如南投竹山紫南宮便極負盛名。

（2）五路財神

民間一般多喜崇奉各種財神爺，以為供奉財神可帶來財富，而生意人又特別崇奉，也有信眾特別崇奉五路財神。根據民間小說《封神演義》記載，趙公明被封為「金龍如意正一龍虎玄壇真君」，率領其部屬招寶天尊蕭升、納珍天尊曹寶、招財使者喬有明（一說陳九公）、利市仙官姚潤益（或稱姚少司），合稱為「五路財神」。趙公明的塑像多為威猛的武財神狀：頭戴鐵冠，手執鐵鞭，面部黝黑多長鬚，座下跨虎。故祈求財富、事業興隆的信眾多所崇奉與祭祀。民間崇奉財神時，多會在周圍獻上聚寶盆、大元寶、珠寶、珊瑚等珍奇供品。也盛行求財時，焚化印有五路財神神像的五路財神金。各宮廟的廟宇建築裝飾圖紋中，也常見財神與童子推著金銀珠寶車的「招財進寶圖」。

民間祭祀財神的習俗與禁忌

（1）歲末至年初忌諱討債還債：

當農曆十二月廿五日或是除夕夜圍爐之後，國人有忌諱討債或還債的古俗，據說歲末到新春期間，會有財神到人間賜福，如有討債還債之事，彷彿把財神送走或福氣外流，會影響到未來一年的財運和福運，故人人忌諱有還債「破財」的壞兆頭。

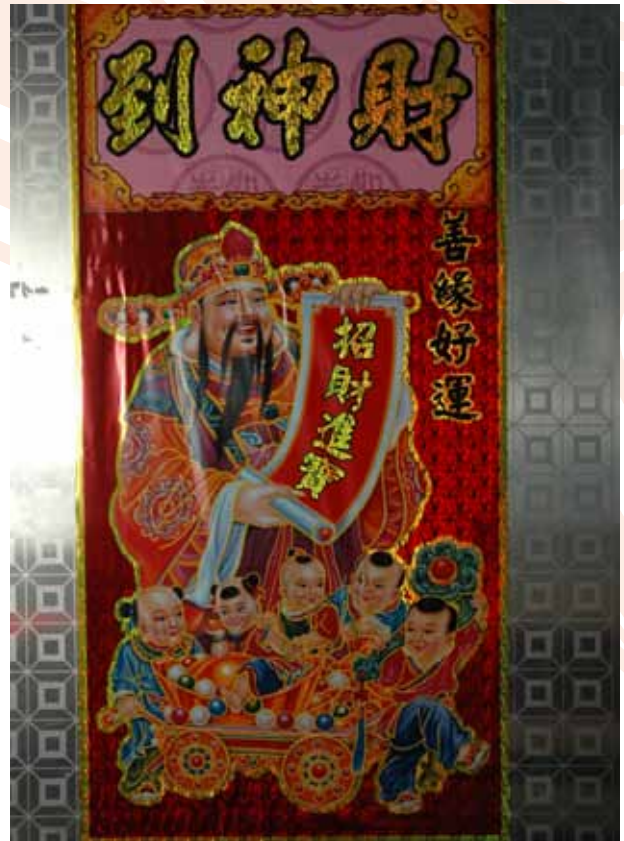
（2）歲末新春張貼財神年畫：

國人在年初家家戶戶多期待迎財神降臨賜福，臺灣的財神爺紙製神像年畫或是財神塑像，多是集中於夜市攤販所販賣的春聯或年節裝飾品，由顧客自行採購。由於近代印刷盛行，臺灣已不盛行財神年畫的傳統印版，而多為印刷的招財進寶神像或字樣，讓顧客買回家張貼在家中大門口或是商店門口。

（3）商家開市迎祭財神：

中國大陸有些地區盛行正月初二接財神，而臺灣地區的傳統習俗多以正月初四為「接神日」，民間多流傳著一句俗諺「送神早，接神晚」。主要是迎接灶神或其他上天述職的神祇再度返回人間家庭。

臺灣的商家或工廠老闆，一般是在農曆正月初五至二十日間，回復日常生意或上班，為迎接五路財神等，希望可以利市財源滾滾，而在初四夜或初五一早，開門迎財神祭拜，並燃放鞭炮，稱為「開張」、「開張大吉」。一般臺灣民眾多喜好選在初五當天開張，也期望來年生意更為興旺，財源廣進。「開張」或「開工」



過年張貼的「財神到」年畫。

時，供上豐盛的牲禮（三牲）和果品為主，並敬獻壽金、刈金、發財金、五路財神金或八路財神金和鞭炮為主。當祭拜完畢，則鳴放鞭炮驅邪以及祝賀「開張大吉」、「開市大吉」或「開工大吉」，也希望財神爺能夠庇佑信眾財源廣進、事業興隆。（作者為「謝宗榮民俗文化研究工作室」成員）



開市拜財神的供品與金紙。



伊斯蘭的財富觀

二次世界大戰後，西方國家將戰爭期間用於國防工業的生產設備與技術，投入民生工業，大量生產民生必需品及汽車電器等工業產品，使西方世界的人們享受到生活便捷，也使社會經濟繁榮。雖然20世紀國際間仍處於東西方冷戰氛圍，「自由民主」與「共產極權」抗衡之影響下，但各地人們渴求富裕生活的夢想，終於崩解了共產國家的社會主義制度，群起引進西方的科技與管理制度，致力於發展經濟建設，全世界就陷於瘋狂追求財富的漩渦中。

文／馬超彥
圖／編輯部



功利主義興起

當競逐富庶的旋風襲起，功利主義使得傳統的社會倫理道德與文化思想，被拋擲於腦後，巧取豪奪、剝削欺詐、弱肉強食、奢侈浪費、暴殄天物等種種惡行浮現，在享受富裕的同時，社會道德淪喪，貧富差距懸殊，人人都想不勞而獲，動輒抗爭，已讓社會和諧秩序與永續發展敲響了警鐘。亞洲金融風暴，美國金融海嘯，與歐洲財政破產，伴隨之來的失業，讓人們惶惶不安，人生頓然失去方向，所衍生種種的社會亂象，似乎也漸漸印證了不同宗教教義中，所描述的世界末日跡象，政治領袖與經濟專家努力的嘗試，以財稅制度振興經濟等方式，挽救頻臨崩潰的財富危機，而憂心忡忡的社會有識之士，亦紛紛發起重建心靈，重整道德的活動，試圖修正遏止社會不良風氣，希冀扭轉人類步入毀

滅的命運，但缺乏正信基礎的行動，往往欠缺鼓勵向善的誘因，與警惕遠惡的鞭策，無法有效的匡正人類貪婪的本性與周遭邪魔的誘惑，是難以力挽狂瀾的。

大家都知道「錢財乃身外之物，生不帶來，死不带去」，可是卻盲目的追求財富，吝嗇的積攢金錢，甚至以不正當的手段，犯罪的方式獲取，所謂「人為財死，鳥為食亡」，至死執迷不悟，錢財未必能使人幸福，人卻成為錢財的奴隸，有人可能會說，他的子孫可以享用啊，可是俗諺「財富不過三代」，甚或家人為錢財反目成仇，自相殘殺，弄得家破人亡，可謂未蒙其利，先受其害啊！因此我們應該要有正確的人生觀、價值觀，才能建立個人正確的財富觀，正確的取得財富，正確的使用財富，才能利己、利人、利社會，成為一個有意義的生命。

伊斯蘭教相信獨一的造物主

伊斯蘭教的信仰基礎，建立在相信獨一的造物主，造化養育了宇宙萬物，而所有的被造皆被賦予了生命與壽限，亦皆會滅亡，古蘭經第67章第2節「真主創造了死與生，以便考驗你們誰的作為是最美好的」，造物主特別賞賜給了人類智慧，且授予了代為治理大地的角色，許予享受合法的給養，及造物主擁有宇宙萬物的所有權，而人類被選擇作為代理治理者，除擔負了管理的責任，亦享有合法的使用權力，但造物主深知人類善變昧思的特性，因此在不同時代不同地區，均差遣了列聖使者，教導告誡人們「該做」與「不該做」的事物，以接受命運之安排，在今世努力擇善止惡，以求取後世復生日，得到天堂賞賜，而遠離可怕火獄刑罰。

穆斯林相信，當人尚係四個月大的胎兒孕育在母親的子宮時，造物主即將靈魂注入，在那時他一生的壽限、禍福、財富、際遇、命運等都皆已成為定然。人從出生起，就存在著差異性，強弱、智愚、貧富之不同，是造物主考驗人們之基礎，他們各自負擔了不同的責任，但是公平正義是大家必須遵循之真理，亦即強扶弱、智助愚、富濟貧，消弭彼此間的差異，以建社會和諧人類和平的境界。

不論是生長在一個貧困的家庭，或是一個富有的家庭，最好的生活是靠自己的勞動得來的，一個人經由正當的工作去賺取生活所需，不僅是責任，也是一種美德，誠實工作的人，他的社會地位，不會因為他所從事

工作的種類而被貶低。誠實合法的商業交易是受到造物主之允許與喜悅的，因為買賣需要奔波勞動，而且具有風險，並非穩賺不賠；但不勞而獲如放高利貸的不公平剝削行為，就不被允許，因此造物主許可交易，嚴禁利息，商業交易促進了社會經濟繁榮，增加了勞動生產者之就業機會與收入，便利了人們的生活，所以是社會互利的行為與活動，但是對於欺騙性、剝削性或不公於一方的交易，則是被禁止的。

被禁止的商業行為

因為貿易是取得財富較易的途徑，簡單的被禁止的商業行為如下：

1. 秤量不公：秤不足，量不夠，是常見的欺騙行為，是被禁止的罪惡，信仰虔誠的商人，往往會在秤陀已平時，再加入一把商品，以求取公平的交易及個人的安心。
2. 囤積居奇：為保障自由買賣競爭，囤積居奇壟斷市場，意圖以抬高物價剝削消費者，甚至危害眾人生計，獲取高額利潤，被警告將受後世的火獄之刑。
3. 期貨買賣：無實體物品，難於確定，易淪於爭執，或具賭博性的金融性商品皆是被禁止的，因此前次金融海嘯，穆斯林國家所受波及是較少的。
4. 商業詐騙：與人共謀，使買者陷入圈套，發假誓或隱瞞商品缺陷，以取得買者信任的欺騙行為。
5. 出售違禁品：經營教法禁止之物品如豬、酒、毒



品、偶像塑像等。

6. 買賣犯罪所得物品：禁止明知故犯，買賣被偷、被搶、被巧取豪奪之物品，其等同於犯罪者。
7. 色情、賭博、相命：教法斷定是穢行者，是不得碰觸的。
8. 禁收利息：在教法上是不容饒恕的重罪，將受火獄之刑，因此有些伊斯蘭國家銀行之存款，不僅不付利息，甚至要收保管手續費，銀行係以募集資金作為商業投資，而取得盈餘分配給投資者，以分享經濟繁榮之果實，給予困難者無息貸款，保障貧富間之相互權利義務。

伊斯蘭教鼓勵人努力營生，但嚴禁非法所得，准許人擁有財產，但禁止以不義手段累積財富：指引人們善用錢財，除了用於自己生活所需，應施捨濟助貧窮、孤寡、乞丐、缺盤纏的出外人及社會慈善公益事業，不可貪圖奢華享受，以至於浪費成為魔鬼們的兄弟，也就是說，除了財富取得要正當，使用也要正當，該用的不用是有罪的，不該用的用了也是死罪。

履行天課（zakat）的義務

當人擁有了財富後，就必須履行天課的義務，天課（zakat）字面意義為純淨純潔，是造物主從富人的財產中給予貧者分享的權利，亦即造物主規定富人的財產中，有一個定分，是用於施濟乞丐與貧者的，一個遵守規定出散天課的穆斯林，他的財產和他的心靈也就被淨化了。

天課是每個人每年將自己所掌握的一年的財度扣除必需開銷外，餘額的2.5%（亦即四十分之一），濟助貧窮困難等教法規定可受捐助者，此一天課並非賦稅，沒人幫你計算，沒人向你催討，乃是對各人的一種考驗，從超過自己生活所需的財產中，將原屬於造物主而託付個人管理的一部分，自動自發的取出以周濟貧窮，是一個信仰的實踐行為，也是伊斯蘭教義中，與履行拜功並立的兩大支柱功修，違反天課規定的人，在後世將受火獄的刑罰。

除了遵守天課的主命規定之外，也鼓勵富有之人多施捨行善，造物主甚至說「誰以善債借給祂，祂將以許

多倍回賜他，祂能使人窘迫與寬裕。」也說「善士以自我喜愛的食物賑濟貧民、孤兒、俘虜，並說『我們只為著討真主的喜悅而賑濟你們，我們不向你們索取酬勞和感謝，我們的確畏懼從我們的主發出的艱苦的一日』，故真主將為他們庇佑那日的災難，並賞賜他們榮光與快樂。」

施捨行善也是有一定方式，才是有益的：

1. 施捨只為求主喜悅，而非沽名釣譽。
2. 不可故示恩惠與責損受施之人。
3. 應以佳美之物施捨。
4. 盡量勿為人知，祕密行之。
5. 對低能者施捨勿過量。
6. 勿過分施捨影響自家生活。
7. 不催逼欠債者，甚至可將其所欠債施捨給他。

施捨的對象，亦即應加以援助的人有貧民、孤兒、旅客、乞丐、欠債者等。

此外，依據「聖訓」，人死後，一切之功修皆已停止，惟有流傳的捐施益人的學問與良嗣的祈禱，仍能受益於亡者，因此伊斯蘭也鼓勵富人興學、建寺、修橋、造路等捐設有益於社會之慈善公益設施，讓人們長期能享用他的善行，而他也能持續的得到善賞回報。（作者為中國回教協會秘書長）





聖經的什一奉獻

當今社會，財富是熱門的話題，無論是否為基督徒，這個話題都是一生的功課。然而，隨著社會變革，過去的人生經歷和道德尺度、價值標準，與現今已有很大的不同。如果我們對金錢抱持著反面的教導，告知：金錢是罪惡的，想必引來嗤笑與不屑。但是如何能有正確的理財觀念，這個問題對基督徒而言並不困難，因為古今中外的基督徒對待金錢的觀念，一直是秉持著一部千年歷史的巨著：「聖經上的教導」。

聖經有教導我們理財？是的，聖經不只有記載，並且是清清楚楚。所以對普遍的基督徒而言，並沒有理財的困惑，基督徒從聖經學得榮神益人的財富觀，幾千年來，無論社會價值如何遞變，這些從聖經來的教導依舊可依從並且不變，這樣的財富觀就是我們這次的主題。

基督徒財富觀的中心思想

對基督徒而言，早期對金錢的教導是用保守並且負面的角度居多。用來鼓勵、勸勉、指正的聖經多為：「你們生活為人不可貪愛錢財，要以現有的為足；因為主曾說，『我絕不撇下你，也絕不丟棄你。』」（新約聖經希伯來書13章5節）「耶穌周圍一看，對門徒說，有錢財的人要進神的國，是何等的難！」（新約聖經馬可福音10章23節）



但近來基督徒之間對於金錢的教導則有所持衡。我們從舊約聖經得知，財富是神所賜給勤奮勞力人的祝福之一，懶惰的人必招致咒詛，如舊約聖經箴言10章4節所說：「閒懶的手，造成貧窮；殷勤的手，使人富足。」這些明言，使基督徒認識：神是所有財物的創造者。神給我們所有外在的祝福是為榮耀神，基督徒若是能在財務上忠心，才能算得上是神忠信精明的好管家。

舊約聖經箴言30章7-9節，是世間最有智慧、又極其富裕的一代君王所羅門回顧一生所得的結論，或許也可說是基督徒的理財目標：「我求你兩件事，在我死前，不要不應允我：求你使虛假和謊言遠離我。求你使我也不貧窮也不富足；我需用的那分飲食，求你供給我，免得我飽足了，就否認你，說，耶和華是誰？又免得我貧窮就偷竊，以致褻瀆我神的名。」

「不貧窮也不富足」，這就是普遍基督徒的心態。理財的目的，嚴格說來是為了獲得某些方面的「自由」。人們過於貧窮時，容易把財富或是其施與者當成是神一般的倚靠。

但是人過於富裕時，人們又很容易把自己當成了神來看待。認為什麼東西都可以用金錢買到，在富裕者的價值觀中，錢可以買到世間一切東西，不知不覺的就當自己是神，並且為所欲為，至終導致敗壞。

錢財是神的賞賜

新約聖經提摩太前書第6章17-19節說：「你要囑咐那些今世富足的人，不要心思高傲，也不要寄望於無

定的錢財，只要寄望於那將百物豐富的供給我們享受的神；又要囑咐他們行善，在善事上富足，甘心分授，樂意與人同享，為著將來，替自己積存美好的根基作寶藏，叫他們持定那真實的生命。」

神厚賜百物給我們享用，這當然也包括了錢財。根據舊約聖經詩篇24篇1節說：「地和其中所充滿的，世界和住在其間的，都屬耶和華。」一切都是神的，神是萬有之首，萬有是從神來的。神把祂所擁有的賜給人，並且交託人管理。因此，財富是神所賜、由神而來的。但是神又不是霸道、蠻橫的，因為神也容許人有私產。十誡中的不可偷盜，就包含這個意思，因為這些私產是屬於別人的，我們就不能霸占。

聖經也講到神使人貧窮，也使人富足；他使人卑微，也使人高貴。人是神的管家，錢財是神的賞賜，是神賞給人的福。舊約中有不少人物如：亞伯拉罕、約伯、所羅門等，他們都得到神所賜的財富。舊約聖經箴言10章22節說：「耶和華所賜的福，使人富足，並不加上憂慮。」我們從神所得的富足和世人所得的不同；世人多有錢財，就多有憂慮；但我們從神所得的富足，是不加上憂慮的。當我們殷勤作工的時候，神便會將財富賜給我們，而我們也可以把它積蓄起來。

不過有一個觀念要澄清，在神對人眾多的賞賜中，錢財並不是最好的；其他很多神所賞賜的，比錢財更好。我們千萬不可在價值觀上產生錯誤的觀念；以為某人有錢，必然是神把最好的賜給他。但是某人沒有錢，可能神把更好的賞賜給他。在聖經的價值觀上，錢財並不是最好的。

耶穌怎麼說

耶穌在聖經中明言：「沒有人能事奉兩個主；因為他不是恨這個愛那個，就是忠於這個輕視那個。你們不能事奉神，又事奉瑪門。」（新約聖經馬太福音6章24節）這裡提到的「瑪門」，就是指今世的財貨和錢財。耶穌明說：不能事奉；也就是不能服侍。所以自然的，基督徒都以此自許：不作錢財的奴隸。

耶穌還說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有什麼益處呢？人還能拿什麼換生命呢？」所以基督徒



也相信耶穌說：「生命不在乎家道豐富。」

當這些觀念深植基督徒的心中，在「唯有追求神的喜悅」為目標的教導下，基督徒的財富觀自然就以此為中心來發展。

當我們明白了基督徒財富觀的中心思想後，接下來就要看基督徒怎麼將財富觀實行出來。一般人最常聽到，也是最為普遍的一種實行，就是：「什一奉獻」。

什一奉獻之緣起

說到基督徒的財富觀有一個實行的特色，就是通稱的：「什一奉獻」，讓我們回到信仰的源頭來看這事。

基督徒的信仰是源自古老的猶太（以色列）民族，有關最初的記載的「什一奉獻」是在舊約聖經的創世記。紀錄撒冷王麥基洗德迎接勝仗歸來的亞伯蘭（亞伯拉罕），亞伯蘭尊敬他，就將財物的十分之一奉獻給麥基洗德。這就是基督教信仰中首次提到的：什一奉獻，普遍被視為什一奉獻之起源。

而後到了舊約聖經的利未記，什一奉獻出現在猶太人事奉耶和華神的律例中（舊約聖經利未記27章30～34節）：以色列人在此律例中，要每年將迦南地上一切出產的十分之一以及祭物歸給耶和華。這是為了紀念、感謝耶和華神一年來對猶太人的祝福與施恩、眷顧，並顧念有需要的人。其著重的其實不是在於獻上多

少或是獻上什麼，而是願意奉行的心。

舊約聖經申命記14章記載：「你要把你撒種所產的，就是你田地每年所出的，十分取一分；又要把你的五穀、新酒、和油的十分之一，並牛群羊群中頭生的，喫在耶和華你神面前，就是他所選擇要立為他名的居所。這樣，你可以學習時常敬畏耶和華你的神。……每逢三年的末一年，你要將本年的土產十分之一都取出來，積存在你的城中。在你城裡無分無業的利未人，和你城裡寄居的，並孤兒寡婦，都可以來，喫得飽足。這樣，耶和華你的神必在你手裡所辦的一切事上賜福與你。」這就是基督徒的財富觀中的主要實行「什一奉獻」的大致典故。

當然什一奉獻還有許多的議題可說，只是在此我們著重的說明個人的部份，但無論怎麼說，這都是一個基督徒蒙神賜福的原則。

到了現代，由於社會形態的變遷，什一奉獻幾乎都是指著「財物」。但其原意與精神是不變的，就是：「願意奉行」與「感恩的心」以及「紀念」。奉行是針對信徒，感恩是對著神；紀念是對著有需要的人，這也就成為現代基督徒的理財基礎。

嚴格說來對大多數基督徒而言都是這麼感受：所有的財產都是神的賞賜，而自己只是替神保管這一切所獲的僕人。所以基督徒的理財觀是「量出為入」。這是很令人稀奇的，顛覆了我們的理財觀念。基督徒理財的方法是「給」。這樣的理財觀與「積蓄」、「運用」的理財觀完全背道而馳。

基督徒財富觀的理財根據

我們要看一個問題，人之所以理財是希望生活沒有缺乏，甚至有餘、富至三代。所以最基本的需求是：夠用、沒有缺乏，基督徒的理財觀基本上就是以此為準。生活如何不缺乏？對基督徒而言基本精神就是靠著神信實的應許。

整本聖經多處提到神對於相信祂的人是信實的，所以基督徒能夠宣稱：我們活在地上不缺少。基督徒相信：天上的飛鳥沒有缺少糧食，地上的百合花沒有缺少美衣，所以基督徒（神的兒女）也不會缺少衣食。這個

是在普遍基督徒心中的一個理財根據。反之，如果我們在理財的事上出現缺乏，基督徒也相信那是因為基礎上沒有按著神的原則來理財。神並不貧窮、更不缺乏，但是現實生活中的確是有一些基督徒看似有所缺，這就讓我們有機會來看一個聖經中全面的財富觀，究竟基督徒是怎麼理財？

1. 「你要以財物和一切初熟的土產尊榮耶和華。這樣，你的倉房必充滿有餘；你的酒醕有新酒盈溢。」（舊約聖經箴言3章第9、10節）

所羅門，一個有著空前智慧的君王，他的錢財多到不可勝數。相比那些以財物炫耀自己的人，他不是這樣。他的用財之道，表現出他的智慧，且當成為我們的榜樣——以財物、一切初熟的土產尊榮耶和華。這說出基督徒喜歡用財物「奉獻」、「賙濟窮人」、「顧念缺乏」的原因，並且聖經教導這些好行為還要作在暗處、不可招搖，甚至「施捨的時候，不要讓左手知道右手所作的」這些都成為基督徒的理財特色。

所以基督徒第一個理財方法就是：給。

2. 「多種多收」（新約聖經哥林多後書9章6節）

農夫都知道，撒種、成長、收成的定律。但使徒保羅是借這樣的定律，把財物說「活」了？難道種「錢」真能結出「錢」來嗎？——當然能！只要撒的地方對了就一定有收成。耶穌說：「必積攢財寶在天上！」我們知道商業行為中的以物易物、有價交易。但是基督徒更清楚一切豐富的源頭在哪裡，因此，將錢財用在正確的地方，而不只是「存」、「投資」，這種觀念、這個行為，能夠用財物換得祝福，這麼特別的事在基督徒身上充分得到了祕訣。基督徒第二個理財方法就是：「種」。

3. 要把錢散出去：「有施散的，卻更增添；有吝惜過度的，反致窮乏。」（舊約聖經箴言11章24節）

許多人沒有散的，反而無所留。許多人散了的，反而得了富足。這是從聖經的話中給我們認識的基督徒理財的原則第三就是：「散」。

什一奉獻的祝福

如果我們實行以上方法，舊約聖經瑪拉基書3章10節就說：「你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」神應許基督徒，在什一奉獻的事上，我們可以試試神，看祂是否「傾福與我們，甚至無處可容」。

雖然天父應許要傾福給願意照著做的人，但我們的動機應該是出於感恩，願意讓神掌權，願意遵守神的話語，而不是存著要得福氣的心。這才是賜福的根據，最後我們從聖經看實行什一奉獻可得到的三種祝福。

1. 得到福氣

舊約聖經瑪拉基書3章11節接著說：「我必為你們斥責蝗蟲，不容牠毀壞你們的土產。你們田間的葡萄樹在未熟之先也不掉果子。」神所賜的福氣有兩方面：（1）物質方面的祝福：使我們田產豐富，事業發達。例如，美國石油大王約翰·洛克菲勒（John Rockefeller）見證，他能成為富翁，乃得力於母親之教導，他說：「不論神賜給你多少，不可忘記要實行什一奉獻。我第一次賺錢的時候，若無法獻上十分之一；當我賺取一百萬元的時候，也不會獻上十分之一。如今在十分之一以外，另將大批的錢財為孤兒院等機構奉獻；但是奉獻越多，神的祝福也越多。」又如猶太人如今成為世界上最會賺錢的民族，是因他們嚴格遵守舊約猶太人的律法：什一奉獻，因而蒙神賜福。（2）基督徒靈性方面的祝福：神的祝福有時候是保守我們免去不必要的損失。工錢裝在囊中並無破漏，剛好夠用。並且賜與「天上各樣屬靈的福氣」，讓我們能有信心、愛心、公義、敬虔、忍耐、溫柔，能敬神愛人。

2. 得到喜樂

最後舊約聖經瑪拉基書3章12節說：「萬國必稱你們為有福的，因你們的地必成為喜樂之地。」，當基督徒願意什一奉獻，謹守神的誡命，祂會賜福氣給我們，使我們的居住之地成為喜樂之地。基督徒若遵行神的律例，神要使遵行神律例的人吃得飽足，在地上安然居住。神要賜平安，我們躺臥，無人驚嚇；刀劍也必不經

過我們的地。神要眷顧，使其生養眾多。

當基督徒自私，不願意奉獻錢財給神的時候，雖可獨自享受擁有錢財的片刻快樂，最終仍舊心靈空虛；因為錢財會有無用的時候。當我們感恩，願意將錢財奉獻給神的時候，常會越付出，越喜樂；到了錢財無用的時候，主會接基督徒到永存的帳幕，在那裡必要歡喜快樂。

3. 積財在天

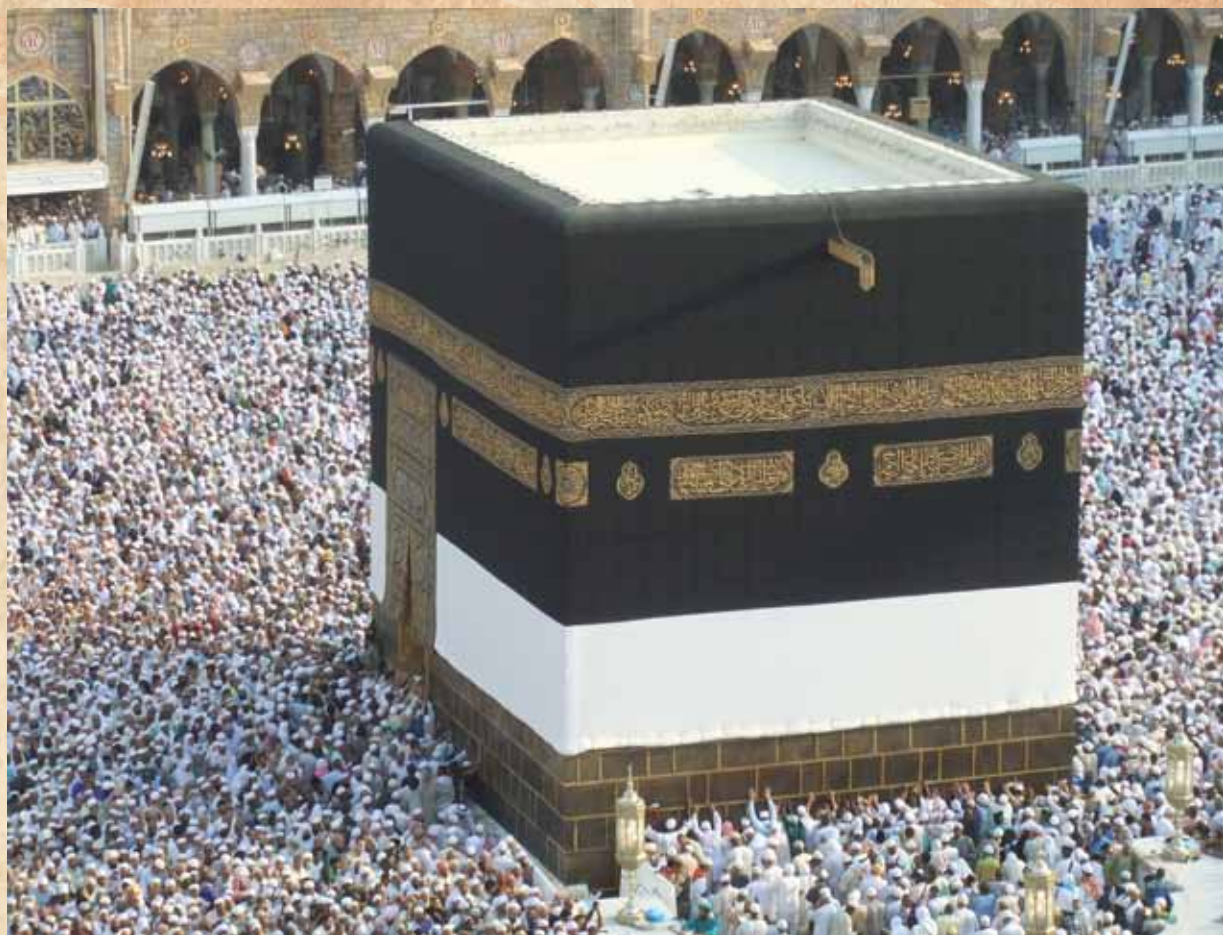
使徒保羅在新約聖經提摩太前書6章18-19節說：「又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意供給人，為自己積成美好的根基，預備將來，叫他們持定那真正的生命。」當我們願意什一奉獻時，就是將財寶積攢在天上，這能使我們積成美好的根基，讓神把屬

天的國度賜給我們。

由此可知，聖經中教導基督徒的財富觀，不是把錢握在手裏。因為基督徒知道，越握，錢越死；越握，錢越沒有，就像水一樣化了。但是反過來：你越給，錢越多。而最佳的理財方法，就是按照神的吩咐，學習量出為入。如果所有的基督徒都學習給，神就到處要行神蹟了。錢握在手裏，總是叫基督徒變作貧窮的人。凡是一直把錢拿在手裏，不能給出去的，神不能信託他。你越會給，神越給你。這種財富觀是近二千年基督教歷史的見證，也是每一個基督徒的見證。（作者為新北市教會永和區福音、初信文字全職同工）



什一奉獻是甘心喜樂的，以至誠的心意奉獻給神。



穆斯林一生中必去 伊斯蘭教朝覲聖事

西元7世紀，伊斯蘭教（Islam）興起於今日阿拉伯半島的麥加，先知穆罕默德（Muhammed）獲造物主 安拉（Allah）啟示展開宣揚一神信仰，在23年的時間中，安拉透過天使吉布利勒（Jibril）陸續將《古蘭經》降示予先知穆罕默德，伊斯蘭的信仰體系與典章規範自此完備，經過一千四百餘年的流傳，今日全球約有17億的穆斯林信奉伊斯蘭教。

在伊斯蘭信仰層面中，具體而言包含六大信仰，安拉在《古蘭經》中提到：「使者確信主所降示他的經典，信士們也確信那部經典，他們人人都確信真主和祂的眾天使，一切經典和眾使者。」¹身為一個穆斯林，首先最重要的便是信仰安拉獨一，相信安拉是宇宙間唯一的主宰；其次相信天使的存在；相信安拉所頒降的經典，包括《舊約》、《新約》以及《古蘭經》均曾為安

圖、文／于嘉明

1. 馬堅譯，《古蘭經》第2章285節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。

拉所啟示，而穆斯林所遵行的便是最後一部天啟經典《古蘭經》；相信安拉所派遣的先知與使者，例如摩西、耶穌與最後的使者穆罕默德；相信前定，意即世間一切事務皆已由安拉安排；最後相信世界末日終將到來、死後復活、以及經後世審判而得到天園或火獄的歸宿。

人們內心對於宗教的相信稱為信仰；而體現於外在，或者說必須實踐於生活中的，便是所謂的宗教功修以及個人的作為。身為宗教的信仰者，必須遵行宗教中所訂定的規範，並實踐宗教功課，無論從神學或社會科學的視野來理解，這都代表對自身所信仰之宗教充分認同之表徵。先知的弟子伊本·歐麥爾（Ibn Omar）曾傳述，使者說：「伊斯蘭築基在五件事項上，見證萬物非主唯有安拉、穆罕默德是安拉的使者；履行拜功；完納天課；朝覲和封齋。²」

簡言之，伊斯蘭教規範穆斯林必須履行五項主命功課³，分別是念（al-Shahadah）、禮（al-Salat）、齋（al-Sawm）、課（al-Zakat，宗教捐獻）、朝（al-Hajj）。所謂「念」即是唸誦清真言「萬物非主，唯有安拉；穆罕默德，是主使者」，這是伊斯蘭信仰的核心，意在認識和確信安拉的存在與獨一，並相信穆罕默德是安拉所派遣的使者，穆斯林對此必須內心虔信、口頭唸誦，進而身體力行。而「禮」便為堅守每天五次禮拜（晨、晌、晡、昏、宵）以及星期五聚禮日的主命拜功，穆斯林需在身心潔淨下按時、虔心地敬拜真主。

至於「齋」則是穆斯林需於每年伊斯蘭曆⁴9月

（Ramadan），奉行1個月的齋戒功課，每日自日出前至日落，禁絕飲食、男女關係與娛樂，虔誠敬主，堅忍自省，克制慾望並多多行善。而「課」即為將每年結算之財產，扣除開銷後之四十分之一做為捐獻，或用於合乎伊斯蘭教規範之慈善福利事業，以達濟弱扶傾，消弭貧富差距之社會公益目的，並淨化自身之財富。這些宗教功課是每位穆斯林都必須做到的，代表對信仰的實踐，而當然部分穆斯林在健康、經濟等能力有所欠缺的情況下，宗教功課在執行上亦可有所調整⁵。

朝覲是伊斯蘭教五項主命功修之一，意指穆斯林在能力許可下，一生至少一次需前往現今沙烏地阿拉伯王國的麥加禁寺天房（al-Ka'bah）⁶及其鄰近地區，進行一連串既定的宗教儀式與功修。而所謂的能力許可，乃是指在身體健康、理智狀況與經濟能力均無虞，且路途平安的條件下，才擁有完成此項主命朝覲功課的義務。每年伊斯蘭曆的12月初，數以百萬計的穆斯林懷抱一致的信念、前往相同的地方、執行同樣的功課，大家不分性別、國籍與民族，著實可謂全世界規模最大的宗教盛典。

安拉在《古蘭經》中說到：「為世人而創設的最古的清真寺，確是在麥加的那所吉祥的天房、全世界的嚮導。其中有許多明證，如伊布拉欣的立足地；凡入其中的人都得安寧。凡能旅行到天房的，人人都有為真主而朝覲天房的義務。不信道的人，（無損於真主），因為真主確是無求於全世界的。」⁷又說：「你應當在眾人中宣告朝覲，他們就從遠道或徒步或乘著瘦駝，到你這

2. 布哈里輯錄，康有壘譯，《布哈里聖訓實錄全集》，北京：經濟日報出版社，1999，頁14。

3. 意即安拉所規定必須遵行的宗教功課，故稱主命功課。

4. 伊斯蘭曆又稱希吉萊曆（al-Hijri），簡稱伊曆，以西元622年（先知穆罕默德遷徙至麥地那之年）為紀元，屬太陰曆，以月亮圓缺一次為一個月，一年共12月，每個月為29或30日，不設置閏月，全年共355天。世界各地的穆斯林均使用此一曆法，伊斯蘭教中的節日與宗教活動在日期安排上亦以此曆法為依歸。

5. 儘管宗教功修是穆斯林必須實踐的義務，但依照個人身體與經濟狀況的不同，在執行上即有程度上的差異。例如孕婦與病人如遇齋戒月，可以先不封齋，等到事後還補即可；而經濟能力不許可的穆斯林，繳納天課與朝覲亦非他們的義務。

6. 天房為阿拉伯文al-Ka'bah的意譯，意指立方體的房屋，作為朝拜安拉之房屋，穆斯林相信天房為人類始祖阿丹（亞當）所建造，後為先知伊布拉欣及伊斯瑪儀父子重修，伊斯蘭傳入中國後，中國穆斯林便稱之為天房。其位於麥加禁寺之中，裡面空無一物，外面以繡有古蘭經文的黑色布幔覆蓋，為穆斯林禮拜之朝向與朝覲中心。至於所謂禁寺，則是先知穆罕默德在獲得朝覲的啟示後，為保護天房的神聖與安全，宣布將天房四周劃為禁地，不得於其中狩獵、打殺，亦禁止非穆斯林進入。而圍繞天房所建之清真寺，便有「禁寺」（Masjid al-Haram）之名，而後整座麥加城均屬於禁地之範圍。

7. 馬堅譯，《古蘭經》第3章96-97節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。



朝覲者虔誠地巡遊天房，紀念 安拉。

裡來，以便他們見證他們所有的許多利益，並且在規定的若干日內，紀念真主之名而屠宰祂賜給他們的牲畜。你們可以吃那些牲畜的肉，並且應當用來款待困苦的和貧窮的人。然後叫他們滌除他們的污垢，叫他們履行他們的誓願，叫他們圍繞那間古房而環行。⁸」由這兩段經文可以明確地知道，朝覲是 安拉規範給穆斯林的宗教功修，凡有能力者，皆有響應 安拉召喚前往朝覲的義務。

早在先知伊布拉欣（Ibrahim，又譯亞伯拉罕）及其子伊斯瑪儀（Ismail）共同於麥加重建天房後，即依據安拉的命令昭告世人，天房是人們朝覲的聖地。然而隨著時光流逝，麥加逐漸成為當地部族多神信仰的中心，天房四周環繞著偶像，直到西元630年，穆罕默德使者率領信徒返回麥加，多神教徒所崇拜的偶像才被徹底清除，不久後，先知即獲得 安拉對於朝覲的啟示，朝覲

被確立為穆斯林的主命功課。西元632年，穆罕默德使者帶領了大批穆斯林自麥地那前往麥加朝覲，值得一提的是，穆罕默德在朝覲中發表了一篇著名的「辭朝演說」，宣告了 安拉所頒降的最後一段啟示：「今天，我已為你們成全你們的宗教，我已完成我所賜你們的恩典，我已選擇伊斯蘭做你們的宗教。⁹」而更重要的一點，使者在實踐朝覲過程中的所有程序與儀則，即成為往後穆斯林執行朝覲功課的圭臬，至今沒有改變¹⁰。

朝覲通常可分為兩類—正朝（al-Hajj）與副朝（al-'Umrah），所謂正朝即是前述所提5項穆斯林主命功課之一的朝覲，固定於伊斯蘭曆每年12月8-12日舉行；至於副朝則是在正朝之外的時間前往麥加所做的朝覲功課。而除了時間上的不同，兩者在儀式與流程上亦有差異。以正朝為例，朝覲者在受戒¹¹後，口中唸誦響應詞¹²，於伊曆12月8日前往麥加近郊之米納（Mina）

8. 馬堅譯，《古蘭經》第22章27-29節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。

9. 馬堅譯，《古蘭經》第5章3節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。

10. 楊志波主編，《中國穆斯林朝覲實用手冊》，銀川：寧夏人民出版社，2006年11月第2次印刷，頁1-4。

11. 係指朝覲者在進入麥加前所履行的一項宗教儀式，包括在規定的地點（戒關）沐浴淨身、換上戒衣（男士以兩塊未縫製過的白布分別披裹於上下半身、女士著平常服裝，但不宜花俏），並舉意受戒。受戒後禁止修剪指甲、毛髮；禁止房事、塗抹香料、故意流血、狩獵與傷害禁地內動植物等，直至開戒，違者需有宰牲羊隻等處罰。參考金宜久主編，《伊斯蘭教小辭典》，上海：上海辭書出版社，2001，頁305。



朝覲者於米納帳篷禮拜

山谷紮營，9日赴阿拉法特（'Arafat）平原，於該地禮拜、祈禱，當日為朝覲最重要的日子，穆罕默德使者曾說：「朝覲即為駐留阿拉法特。¹³」俟黃昏將屆再動身前往穆茲達利法（Muzdalifah），夜宿當地並撿拾後續投石儀式¹⁴所需之小石子。

12月10日清晨自穆茲達利法返回米納，便前往投石、宰牲，隨即開戒，並於當天（最遲至12月12日黃昏前）前往麥加禁寺進行巡遊天房以及兩山奔走的功課¹⁵。11日與12日，則分別前往執行投石儀式，最後於12日日落前離開米納營地；倘於日落前未動身，則必須繼續留下於13日再次投石後離開。至於副朝的儀式則較為單純，僅是在受戒後於麥加禁寺進行巡遊天房以及兩

山奔走，結束後即可開戒完成功課。

上述所提的每一個朝覲環節，都具有不同的象徵意義。受戒代表著遠離世俗，一心為著安拉而做功課；而人們身上僅有的兩塊白布，就像是人類剛出生，兩手空空、純真無瑕的樣貌。再者，自受戒後至麥加與米納的路途中，不斷唸誦響應詞，便表明遵奉安拉的命令來執行朝覲功課。而駐留阿拉法特、巡遊天房以及兩山奔走，穆斯林不斷地讚頌安拉，向安拉祈禱，即旨在追尋安拉的慈憫與饒恕。投石則是代表鄙視邪惡、去除雜念；至於宰牲便體現為取得安拉的喜悅而犧牲的精神¹⁶。

而我們以更宏觀的視野觀之，朝覲確有深遠的意義

12. 此為朝覲者於舉意受戒朝覲後即唸誦的詞句，內容為：「安拉啊！我響應你的召喚，我響應你的召喚，我響應你的召喚，唯你是獨一無二的。我響應你的召喚，讚頌確歸於你，恩惠與權威確由你掌握，唯你是獨一無二的。」整段文字即代表人們為響應造物主安拉的召喚而前來實踐朝覲功課。

13. 載於阿布·達悟德（Abu Dawoud）與提爾密濟（Tirmithi）兩部聖訓集。

14. 投石為朝覲的儀式之一，意指以約黃豆大小的石塊投擲三個象徵魔鬼的石柱。此儀式為緬懷先知伊布拉欣之行誼，安拉曾命他親自宰殺自己的兒子伊斯瑪儀以示忠誠，父子倆毅然從命，然而魔鬼便在此時出現唆使伊布拉欣放棄犧牲其子，先知便以小石塊丟擲魔鬼以驅離之。如此的精神與形象被保留在朝覲儀式中，即代表人們對抗心中的歹念與慾望的意涵。

15. 巡遊天房為朝覲中要素之一，是一項敬拜、紀念安拉之功課。意即自玄石角（位於天房的東南角）起始繞行天房七圈，繞行過程中唸誦《古蘭經》文與祈禱詞；至於兩山奔走則是於天房東側的薩法（al-Safa）、麥爾瓦（al-Marwah）兩座山丘間疾行七趟，奔走途中亦不斷唸誦經文或祈禱詞。而兩山奔走亦有其典故，先知伊布拉欣之妻子哈賈爾（Hajar）為替口渴的兒子伊斯瑪儀尋找水源，故於薩法及麥爾瓦兩山間奔走七趟以遍尋泉水，最後泉水自伊斯瑪儀腳下湧出，而此泉水（Zam Zam）至今仍川流不息。為仿效與緬懷哈賈爾聖妻之行誼，朝覲者亦須於兩山間奔走七趟。



中華民國伊斯蘭教朝覲團

與極大的益處。首先，朝覲代表了全球穆斯林的團結，不同膚色、民族、語言、國籍的穆斯林們，秉持著對安拉的信仰；響應著 安拉的召喚，自世界各地不辭辛勞地前往麥加，履行著一致的功課。藉由朝覲的實踐，體現出伊斯蘭信仰統合全體信徒的力量，正如 安拉在《古蘭經》中所言：「你們的這個民族，確是一個統一的民族，我是你們的主，故你們應當崇拜我。」¹⁷而藉由這樣穆斯林大團結的場域，即提供教徒間交流與聯絡感情的絕佳平臺。自古以來穆斯林們便會透過一年一度的朝覲大典的機會，從事商貿活動，互通有無；除此之外，教徒間得以互相學習、了解彼此的文化與當地穆斯林發展情形，並發揮「教胞皆為兄弟姐妹」之精神，以友愛、疼惜、尊重、關懷的態度相互以對。

而憑藉著朝覲，我們亦可充分領悟到伊斯蘭崇尚平等、和平與堅忍的真諦。安拉在《古蘭經》中說到：「眾人啊！我確已從一男一女創造你們，我使你們成為許多民族和宗教，以便你們互相認識。在真主看來，你們中最尊貴者，是你們中最敬畏者。」¹⁸人人生而平等，在實踐朝覲功課中亦然，一個人的貧富、階級是不重要的，重要的是必須懷抱虔誠的信仰以赴。只見那數以百萬計的朝覲者身披相似的戒衣，口誦一致的響應詞，在規定的時間執行宗教功課，一來這體現出人人平等的精神；再者亦象徵穆斯林為完成功課，拋棄個人意識與喜好，完全服膺宗教所要求的規範。

一旦某個人準備前往麥加朝覲時，他（她）的心境將開始平靜，心中只有對 安拉的崇敬與感恩，以及深

16. 奧斯曼·楊興本編譯，《朝覲必讀》，香港：香港伊斯蘭聯會出版，臺北：中國回教協會再版，2007，頁3-4。

17. 馬堅譯，《古蘭經》第21章92節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。

18. 馬堅譯，《古蘭經》第49章13節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。



米納營區鳥瞰

切渴求 安拉喜悅與寬恕的期盼，如此平和與向善的態度，不僅提升自我的品德，更會推己及人、努力行善，主動地幫助他人，以最和善的態度與人交往；同時克制自身的惡習，停止言語上的無禮與紛爭¹⁹。《古蘭經》中提到：「朝覲的月份，是幾個可知的月份。凡在這幾個月內決計朝覲的人，在朝覲中當戒除淫辭、惡言和爭辯。凡你們所行的善功，真主都是知道的。」²⁰朝覲過程艱辛，或許會遇到各種挫折與考驗，人與人的相處也是如此，儘管大家同為穆斯林，但仍會有意見不合，甚至起糾紛的時刻，此時最重要的便是忍耐，忍耐的益處除了能鍛鍊心靈、增進人格修養；更可減去人們間不必

要的衝突，進而打造一個和平、相互包容的環境。

安拉在同一節經文中亦提到：「你們當以敬畏做旅費，因為最好的旅費是敬畏。有理智的人啊！你們當敬畏我。」²¹朝覲不若其他四項主命功課，是需要花費大量精神、體力與金錢的宗教功修，除了具備條件，更重要的是對 安拉的敬畏，伊斯蘭十分重視人們對於造物主的敬畏，唯有敬畏，才是虔信 安拉的具體表現，也才會確切落實 安拉所規範的功修與誡律。據先知穆罕默德的弟子艾布·胡萊賴（Abu Hurairah）傳述：有人問使者道：「哪種工作最高貴？」使者說：「信仰 安拉和他的使者。」那人又問道：「其次呢？」使者說：

19. S. Abdul A' la Maududi 著，賈德麟譯，閔湘帆捐印，臺北：中國回教協會代理寄發，1989，頁227。

20. 馬堅譯，《古蘭經》第2章197節，《古蘭經》中譯本，沙烏地麥地那古蘭經印製廠印製。

21. 同上註。



「為 安拉而朝覲者，在朝覲的過程中既沒有胡言亂語，也沒有胡作非為，那麼，他歸來的時候，猶如初生的嬰兒一般。²³」也就是說當完成了一次完善的朝覲功課， 安拉便會饒恕朝覲者的罪過，使其像新生嬰兒般純潔，毫無疑問，這是每一位穆斯林由衷盼望與祈求的。

感謝 安拉，筆者有幸於弱冠之年即赴麥加朝覲，完成人生的重要功課，在往後的幾年又有機會再度前往。想起初次踏入禁寺時內心的萬千澎湃，清真寺裡敬拜 安拉的穆斯林摩肩接踵，以及以往僅出現於圖像中，如今卻近在咫尺的天房，均令我震撼不已。臺灣的穆斯林是少數族群，當我們置身伊斯蘭國度，眼見身邊全是擁有同樣信仰，且為著一致目的、而齊聚一堂的萬千穆斯林兄弟姐妹，頓時感到身為穆斯林的光榮與喜悅，而經過朝覲的洗禮，亦讓我愈加感到自身的渺小，以及體認 安拉的大能與恩惠，信仰著實更加堅定。近年來前往麥加朝覲的穆斯林數目不斷增加，每年已逾三百萬人，在全球已達十七億的穆斯林人口中，我們能成為得以往朝覲的千分之一，確實是萬分難得。許多穆斯林可能渴求一輩子都無法前往麥加朝覲，我們有此機會怎能不好好珍惜。而在沙國政府不斷投注心力與資金下，當地軟硬體設施逐年改善，讓各地前來的穆斯林擁有更便捷且安全的朝覲環境。

「為主道而奮鬥。」那人又問道：「再次呢？」使者說：「真摯的朝覲。²²」

自先知伊布拉欣宣布朝覲，穆罕默德確立了朝覲各項儀則後，世界各地的穆斯林展開前往麥加朝覲的旅程，他（她）們不為別的，僅是為實踐 安拉所制定的功課，而每位朝覲者亦由衷盼望，他（她）們的朝覲功修是被 安拉所接受的。如同前述，朝覲有其既定的程序與規範，穆斯林必須謹慎地依此來執行；而形於內的，就是內心的虔誠與敬畏，當穆斯林虔心以赴，其心靈不但得以昇華，更希冀自身的虔信、敬畏及功修能得到 安拉的喜悅與接受，進而獲得 安拉的恩賜與寬恕。正如先知的弟子艾布·胡萊賴傳述：我曾聽使者說：

朝覲是伊斯蘭教五項基本功課之一，除了是個人生命功修的實踐，更是全世界穆斯林兄弟姐妹聚首交流的重要場合，具有象徵團結彼此的重大意義。猶記得某一年朝覲，時間已是清晨三點鐘，皎潔的月光照耀大地，麥加城裡依然生氣盎然，來自各國的穆斯林邁著匆匆的步伐，往禁寺方向前進。他們犧牲睡眠，在寺裡面禮拜、祈禱，為了就是能做更多的善功，以求獲得 安拉的慈憫與寬恕。如此懷抱著敬畏 安拉的心，為了相同的目的，認真地做好功課，著實體現出伊斯蘭帶給世人最深切的感動。（作者為中國回教協會會刊執行編輯）

22. 布哈里輯錄，康有璽譯，《布哈里聖訓實錄全集》，北京：經濟日報出版社，1999，頁454。

23. 同上註。



水中月，空中花

農禪寺水月道場 姚仁喜建築師與聖嚴法師的對話

101年11月下旬的週五午後，建築師姚仁喜與滾石音樂董事長段鍾沂難得聚首，喜歡搖滾樂及藝術的兩人，除了談音樂，也談建築，更談佛法因緣。他們發現，在人生中年遇見佛法，竟是他們共同的生命旅路。之後姚仁喜談起，新近剛完成一個案子，而這個案子，讓他觸及一個極可能是「建築真相」的課題。

他開始描述這個業已成型的建築，給予所有來訪者的第一印象：「首先看到的，是一個很大的水池，80米長的水池上有幾處睡蓮漂浮著，水面也許風平浪靜，也許是大風大雨的狀態。遠處，大殿的布幔隨風飄揚，與前殿前幾根巨大的柱廊，一起倒映在水面上，有一種虛幻的感覺……。」

虛幻，姚仁喜多次強調這個字眼，甚至說他的任務，就是「把虛幻的品質，透過生硬的建築質材表現出來。」



水月道場新大殿

建築真相，啟迪正念

如此讓姚仁喜幾近以詩的語言描繪的，即法鼓山北投農禪寺的新增建築。

姚仁喜回憶，大約7年前，法鼓山創辦人聖嚴法師至其建築事務所拜會，談起創建於1970年代的北投農禪寺，經臺北市府文化局通過成為歷史建築，除原始歷史建物得以保留之外，寺院景觀也將重新規畫。對於此案，法師希望由建築事務所主持。

在與聖嚴法師溝通的過程中，姚仁喜感受到法師對此案期許至深，或許可濃縮成一個概念：21世紀的佛教建築，如何展現於世人面前？以何種方式傳遞佛法的信息？

有感於20世紀下半葉以來，臺灣有許多佛寺，好似皆以辦法會、大型活動聚集人群凸顯寺院功能，聖嚴法師則有不同的看法。「師父一再提到，希望農禪寺成為臺北市乃至全臺灣具代表性的景觀道場。」姚仁喜指出，從修行的角度來講，寺院除了提供聚集人群的活動之外，如果能夠在某個時間、某個角落，引領我們靜思，面對自己的心，至為重要。「就像師父講的『境教』，剎那之間可以提醒我們正念。」

在聖嚴法師指示景觀道場的原則之後，姚仁喜的態度極為謹慎，他必須請教法師的想法，法師告訴他：「我在定中看到了這個寺廟未來的樣子。」可以想像姚仁喜當時的反應，剎那語止，無法接話。之後他請法師再給一些線索、一些提示。這次，他得到了六個字：「水中月，空中花」，法師並以「水月道場」為新建築賦予定位。

「非常開心」，姚仁喜說，從事建築設計以來，這是他所接獲最簡潔的一次命題，他驚歎：「『水中月，空中花』這六字，道出了建築的真相。」

空花佛事，水月道場

聖嚴法師所示的「水中月，空中花」六字，源自中國近代高僧虛雲老和尚的兩句法語：「空花佛事時時要做，水月道場處處要建。」空花與水月，均不是事實，就像一般人所追求的人生，五欲交織，財勢名利位為導向，如此一生，汲汲營營，最後發現，一切如水中月，



新建二層大樓

空中花，虛幻不實。然而在虛幻不實的因緣人間，度化眾生的悲願卻真實不虛。就如虛雲老和尚的一生，處處隨緣度眾生、隨緣建道場，其衷心不為其他，只因淨化人心、弘法利生，是為出家人的本分事。

為了呈現現實與虛幻的映照，姚仁喜在設計過程中，發想出運用中國文字和佛教經典，形成水月道場建築上的特殊設計主題。其中，尤以擇定般若經中，兩部影響至為深遠的《心經》及《金剛經》作為詮釋，讓他相當得意。由於農禪寺大殿朝南，西面的牆在節能綠建築及景觀考量的雙重考慮下，他特別設計成一面鏤空的格子牆，牆上刻有《心經》經文，「當光線射進來，經文將映現在大殿的空間裡，就成了『佛之語，以光的形式呈現』。」姚仁喜說，從清晨至中午，從午時至黃昏，光影無時無刻不在變化，佛的說法亦復如是，應無所住，所以遍布充滿。

此外，後方建築面向廣場的混凝土牆面，則鏤刻整部《金剛經》五千多字的經文。為了克服用混凝土做鏤空，打造出一筆一畫都不相同的文字牆，姚仁喜和同事花了很多時間做實驗，才終於找到解決辦法。

新舊建築，交互輝映

至於「景觀道場」的整體規畫，農禪寺三門，改由

大度路進出，入口處用多層的樹木，將前方高架橋的喧囂吵雜阻隔開來。進入寺院，人們第一眼將感受到「空中樓閣，水月道場」的視覺震撼，然後可以沿著水池邊的長廊，或是走另一邊開闊的長型廣場前往大殿。

以木地板和木質牆面構築的大殿，是個安靜、簡約、單純的空間，姚仁喜希望人們進入這裡，可以感受到聖嚴法師的期待：「經由對空間經驗、對環境氛圍，讓我們憶起佛法僧、憶起佛陀給我們的教導，利用這樣來轉化人心。」

大殿後方，齋堂、大寮、辦公室、知客處、教室等空間整合成一個L型建築，一樓前半段是半戶外廊道，連接各個空間，二樓是寮房。至於整個建築規畫案的緣起，兩處歷史性建築：「入慈悲門」及由東初老人創建的「開山農舍」，則與新建築並置，形成一種「可愛的混亂」。

場所精神，詩的語言

「從建築的角度，任何場所都有其環境特色和它的莊嚴性，即場所精神（Genius Loci）。在拉丁文來講，Genius Loci 一詞，意味著環境的小精靈。」姚仁喜指出，農禪寺最初僅是一塊田、一棟在建築學上毫不起色的平房，然而卻是這樣的場所，開啟了過去近四十年，

無數的人在這裡追隨聖嚴法師共修學法的因緣。這些屬於農禪寺故事的元素，如今濃縮於原始建築之中，而新加入的建築或者任何調整，必須妥善處理新舊兩者的聯繫，「不能斷裂，不容忽視，這點非常重要。」

姚仁喜舉香港王家衛導演的電影為例，常常人物與場景的調度，看似不合理，實則非常有意思。農禪寺新舊建築並置，近似這種感覺，「有一種無次序的次序感，有一種說不出道理的可愛的混亂，這當中，並不是邏輯在溝通，而是一種詩的語言吧。」

本來面目，向自然學習

聖嚴法師一向重視環保理念，姚仁喜說：農禪寺大部分是採取「被動」的節能手法，用建築物本身的設計和坐向來減少耗能；而不是利用像太陽能板等主動的方法。此外，還有像遮陽、通風、水資源回收等，都在整體考量之中。整個建築物「全部是清水混凝土，沒有多餘的裝飾，就是聖嚴師父期許的『本來面目』。」

最令姚仁喜震撼的，是看到聖嚴法師所開示的：「建材雖是時新的，卻能表現一種歲月的古感，使得建築物落成之初，就像是已經有人住過的老房子一般，而且過了數十年之後，依然不會有太大的改變。」

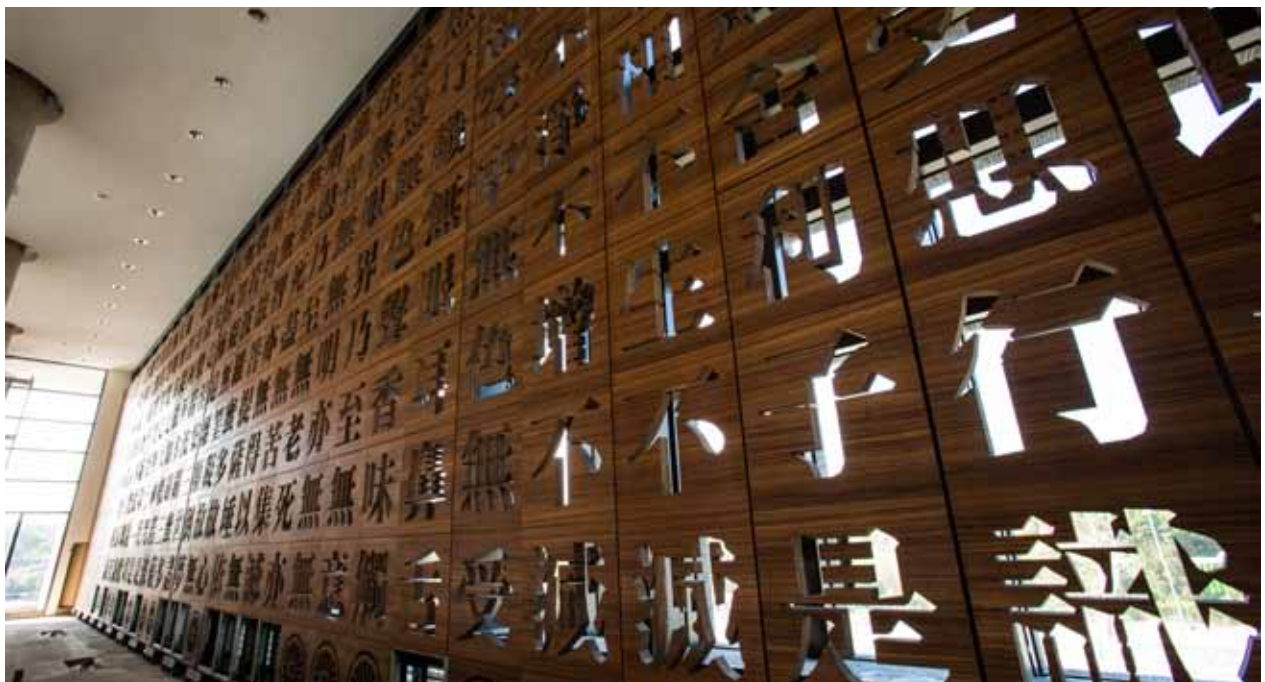
他笑著說，做了三十年建築設計，所有的業主不是

要求建築數十年後還很新，就是希望房子數十年後還不會退流行，但「這是違反自然法則的，一切都是無常，從來沒有人講出真實的狀態。」聖嚴法師那席話，讓他心頭一震。「終於有人說房子應該蓋起來像舊的，這很難，但才能讓建築經過歲月洗禮後愈來愈優雅。師父那番話是大智慧，深具洞察力。」

無聲說法，悲願長存

姚仁喜經常向聖嚴法師簡報建築設計案，「師父從來沒有跟我說好，也沒有說不好，我發現這是師父對我最好的教法。」因為從來沒說好，所以他不會得意忘形，犯了建築師最容易犯的毛病；可是法師也從來沒說不好，「我是會自我檢討的人，所以每次簡報回來就一直改一直改，每個細節都琢磨了半天。」

自2005年起，歷經五年規畫及兩年多的興建工程，農禪寺新建水月道場建築，終於在今年年底落成啟用。這座集眾願所成、眾緣和合的道場，姚仁喜希望能夠忠實傳達聖嚴法師的教導，成為臺北市乃至全臺灣一處具代表性的景觀道場，讓所有來到這裡的人們，在某些角落、某些剎那，藉由空間、景觀，面對自己的心，生起正念，畢竟那才是道場建築的真義，亦即聖嚴法師新建水月道場的悲願所在。



新大殿內心經窗格



入慈悲門

歷史建築簡介

一、開山農舍

創建時間：1971年左右

開山農舍建於1971年左右，由聖嚴法師的剃度師東初老人率領弟子建造，於1975年落成啟用。

東初老人建農舍的目的，一方面是落實自給自足的農耕生活之用，一方面則是做為自修閱讀的閱經樓。老人在農舍二樓設置了文殊殿，供奉代表智慧的文殊師利菩薩，寓有「深入經藏、智慧如海」的涵義。

1977年底，農舍落成後一年多，東初老人圓寂，聖嚴法師繼承師志，接掌中華佛教文化館和農禪寺。回臺後的聖嚴法師，將原在美國的譯經工作移到農禪寺，1978年設置了「譯經院」，當時的農舍除了充當譯經院，也是法師指導年輕學員打禪七的地方。

譯經院持續約一年後結束，譯經院的成員和跟隨法師禪修的學員，希望能留在寺內修學佛法，於是1979年成立「三學研修院」，讓學員持續「戒、定、慧」三學的研修。爾後，學員中有人發心出家，三學研修院漸漸成了培育出家眾的搖籃，後來演變為僧團，也就是法鼓山僧團的前身。

在1978年至2009年間，開山農舍為聖嚴法師、僧眾弟子們的生活起居空間，由於一樓設有客堂、會客室，海內外各界來訪貴賓，都在這裡與聖嚴法師進行會談與交流。二樓文殊殿前的圖書室，則是法師們平日閱覽書籍、充實自我之處。

二、入慈悲門

創建時間：1982年左右

由綠色圓柱、綠色琉璃瓦構成的「入慈悲門」，是往年進入農禪寺必經的三門，由於大門的上方端置「入慈悲門」四個字，因此被習稱「入慈悲門」。

聖嚴法師在三門上的橫幅，選用弘一大師的書法題字「入慈悲門」，期勉來農禪寺的信眾，走進了入慈悲門後，能夠學習先發起慈悲心，當內心起了大悲心，對任何人及所有眾生，便能以包容、平等的心相對待。修學佛法、行菩薩道，都是以此為出發點。

佇立原處的「入慈悲門」，歷經鐵皮建物拆除、新建工程完工，目前位置在新建大殿後方的庭院中，隔著新建築，與開山農舍遙相對應，一同見證了農禪寺四十多年來的成長和發展，未來將繼續守護農禪寺，邁向嶄新的弘法之路。



道教與茶

文／陳震如
圖／編輯部

道教形成與茶文化之淵源

道教的形成來自於人對於自然、鬼神的崇拜及敬畏，因而發展出與天神、人鬼、地祇信仰溝通的儀式，延伸之鬼神及傳說則被道教吸納為各式信仰神尊。道教認為人可透過一定的修練改變身心靈功能，進而達到長生不死及與成仙境界，致力於突破人類先天上的限制，尤其受《老子》、《莊子》、《山海經》等典籍影響，道教致力追求復活與長生不老等對超自然之主宰力，尋求仙方、仙藥或各種方法和技術，形成神仙方術，後結合戰國後期至秦漢形成之「黃學」，形成「老黃學」，至西漢時，老黃學內容已包羅萬象，其中陰陽五行、神仙思想、醫藥等知識被道教收入《道藏》，形成道教最基本的信仰、思想與核心教義。





道教與中國人的生活息息相關，諸如拿香祭拜、焚燒紙錢、燃燭放鞭炮等，無一不是道教深入中國人習性，久之遂成為根深柢固的傳統，但道教為何會與茶產生關係呢？臺灣各地廟宇眾多，廟宇前的廟埕中央，群眾聚集著喝茶的情形，大家一定不陌生，清晨時分，也總可見到某位長者徐徐步入廟裡，提著一壺剛沖好的茶，在神明神龕前三個杯子裡，注滿香噴噴的茶水，稱之為「點茶」，這種習俗尤以各地土地公、媽祖廟最為常見，茶與神明又有甚麼關係呢？

長生不老與趨吉避凶的神聖象徵物

話說唐朝時有位陸羽先生，寫了一本探討茶飲的《茶經》，被尊為中國史上探討茶文化的經典，也被後世深好此道者奉為主臬，《茶經》中稱：「茶之為飲，

發乎神農氏」，意即將茶葉作為解毒藥物、甚至是飲品的第一人，即是中華民族奉為祖先的「神農氏」，而神農氏同時也是道教信仰敬奉的太古三皇之一，即民間所稱的農業之神五穀大帝，是掌管醫藥及農業的神祇，不但能保佑農業收成、人民健康，更被醫館、藥行視為守護神。

《神農本草經》提到茶的功用稱：「神農嘗百草，日遇七十二毒，得茶以解之」，這故事正是在敘述遠古時代，神農氏為了替人們治癒病痛，親自品嘗諸草木、好知道該草木對人體之益害為何，因此多次中毒，最後喝了茶，發現了茶有解毒的功效。除了解毒，人們也發現茶的其他好處，《神農本草經》同時提到：「茶葉苦，飲之使人益思，少臥，輕身，明目」，意即喝茶對思考有幫助，較有精神，身體也清爽，眼力也會因此變



得較好。由於茶對人體的正面功能，來自道教神祇神農氏，而茶又具備醫療養生功能，在道教形成過程中，與修練道法者的心目中，漸成為不可或缺的精神寄託物。

飲茶可身輕羽化

道家認為飲茶有所謂的「得道成仙」的神奇功能，因此飲茶文化成為修練時的重要儀式，種植茶葉之地區，更成為道家修練者的神聖場域，《天臺記》一書中曾提及「丹丘出大茗，服之羽化」，正是指出喝了茶便會身輕羽化，同時也說明了道家對於飲茶功能在修練神仙方術中的信仰態度。也由於道教修行之道觀寺院多位處於名山勝境內，因此道士們幾乎都栽種茶樹，歷史上，凡是道觀寺院坐落處，幾乎與茶葉盛產地畫上等號。道士們飲茶、品茶，也種茶，因為茶文化具備正面

的生理功能與神仙思想象徵，奉茶也成為道家最禮遇的待客之道，茶對人體的功能，也在道教信徒的宣揚下受到重視，並進而傳播至皇宮貴族與民眾之間。

晉代道教代表人物葛洪提倡修身煉丹，得道成仙，宣揚「仁愛清靜，積而修習，漸至長生，自然神化。」因此在三國至南北朝的茶文化演變過程中，隨時都能發現道教的思想。例如晉代壺居士所著的《食忌》中記載「苦茶，久食羽化」，與前述《天臺記》有大同小異的妙用。道教茅山派陶弘景在《雜錄》中，提到「苦茶，輕身換骨，昔丹丘子、黃山君服之」，也持相同說法，就是先人之輕身換骨都與茶有關。

在道教的看法和宣傳中，不僅認為茶是一種極好的飲品，甚至誇大為輕身換骨和羽化成仙的「妙藥」。由於茶能「輕身延年」，故茶成為想得道成仙人士修



煉的重要輔助手段，進而將茶作為長生不老的靈丹妙藥。《宋錄》中記載：「新安王子鸞，豫章王子尚，詣譚濟道人於八公山。道人設茶茗，子尚味之曰：『此甘露也，何言茶茗』。」大大推崇茶的地位，不僅說明道教把茶引進他們的修煉生活，並也帶出道家們對茶的加工、烹飲，歷來皆有深入研究。

茶可禮敬三界 敬獻神明

我國江南丘陵山坡地一帶，但凡道教宮觀林立處，多有茶樹栽培，宮觀道士不但自己以飲茶為樂，而且提倡以茶待客，進而還以茶作為祈禱、祭獻、齋戒的供品，甚至作為「驅鬼捉妖」的收煞物，道教儀式「打醮」、也就是祭祀時，或遇祈禱作法等場合，獻茶也成為儀式中重要橋段。

道教追求養生與長生不老之術，把飲茶作為延年益壽、祛病除疾的養生方法，就現代觀點來看，對健康確實具有正面意義。道教的演變融合了儒家思想、佛教、禪修觀念，並且普及於民間，成為大眾普遍的信仰，其中的茶文化也隨之傳遞，此外，在佛教信仰中，茶文化亦具有重要地位，故對民間飲茶風俗的形成起了作用。有許多虔誠信徒，習慣在晨間提著一壺茶，到寺廟中為神佛斟茶，作為一種表示敬重的神聖儀式，而奉茶，也必定以「三杯」或其倍數為單位，在道家思想觀中，這三杯茶代表「禮敬三界」，三界包含天界、地界與眾神界，看似簡單的奉茶儀式，實際上可說是道教文化內涵的縮影。（作者為國立臺北藝術大學建築與文化資產研究所碩士）



哲人日已遠 典型在夙昔

從容告別 單國璽樞機主教

大部分不是天主教徒的人，之所以認識單樞機，都是從報章雜誌上看到得了肺癌的他，依然微笑自若，堅毅直挺相信神而佇立著的身影，令人動容。今年8月，單樞機從容辭世，告別這臺灣區第一位樞機主教，且讓我們細數他生平二三事。

何謂樞機主教

「樞機」是天主教繼教宗以下、職位最崇高的主教；是自16世紀開始，由教宗從世界各地遴選任命的。他們享有選舉教宗的特權。樞機主教襄助教宗治理普世教會，是教宗最重要的合作者。他們都是德高望重、超群出眾，對教會及人類貢獻特別卓越的人物。目前天主教共有195位樞機。臺灣區第一位被任命的樞機主教，就是單國璽先生，由教宗若望保祿二世在1998年任命。



圖／天下文化
文／編輯部

1946年，23歲的單國璽離開家鄉，進入耶穌會初學院就讀。原本打算卒試後去美國深造，卻被派往羅馬學習；原本想教歷史，卻成了初學導師；接著被任命為校長、從事傳播工作，進而成為後山的主教，再成為主教團主席。屆齡想退休，卻被任命為樞機主教，好不容易辭職獲准，又發現罹患了癌症……

臺北總教區榮休總主教狄剛這樣形容單樞機：「他是一個好神父，全心全力投入教會付託給他的牧靈福傳工作，做教友的慈父和善牧，做他們的表率。」

接下校長的任務，就曾先後獲得全國優秀校長及十大傑出教育家的表揚，並多次代表國家參加國際教育會議。

主持天主教傳播工作機構「光啟社」，不僅在國內成績卓著，還曾當選天主教亞洲主教團協會傳播委員會主任委員，並被教宗任命為教廷傳播委員會專員。

出任臺灣教會教區主教，不僅在教區內精勵圖治，教務恩隆，有口皆碑；還為地方教會主教信任擁戴，五連任主教團主席。任內兩次舉辦全國總動員的「福傳大會」，因應時代急遽變化的需要。

受到教廷的重視，為教宗若望保祿二世任命參與中樞三個部會：萬民福音傳播部、宗教交談委員會及大眾傳播委員會。承辦「天主教、佛教國際交談會議」及「亞洲地區家庭人口會議」，在臺灣、在羅馬，出任「亞洲主教會議」籌備委員、大會總報告人、會議後委員會委員。

在臺灣積極有效促進各宗教間的友好關係、交談及工作，曾擔任臺灣基督教會合作協會理事主席。

政府頒授一等景星勳章，表揚樞機促進中梵邦誼的卓越貢獻。」

單樞機受到愛戴之處不僅此，以「犧牲享受，享受犧牲」作為座右銘，讓接近他的人都不得不為之折服。

人生奉獻最多的階段

一旦碰到生死關頭，樞機也是凡人，在描述單樞機見證歷程的《生命告別之旅》一書中單樞機表示：「當醫師宣告我得了肺腺癌，就像大多數癌症患者初聽噩耗的反應，我非常震驚：『為什麼是我？』但祈禱半小時

後，馬上就恢復平靜，並且欣然接受，『為什麼不是我？』我雖是神職人員，但並沒有不生病的特權，我相信天主一定有祂的計畫。」

單樞機這樣形容他得到的癌症：「和朋友談話時，一提到患了肺腺癌，就好像被判決了死刑一樣，大家都不禁替我哀傷。醫生稱癌腫塊為惡性毒瘤，一般人稱為可怕的絕症，總之癌症一無是處，巴不得有特效藥能斬草除根，將之滅絕而後快。我真為癌症抱不平，其實，癌症對身心靈有許多好處。例如，在我頭上最明顯的是，它創造了最新式的波浪髮型，並讓我的臉上長出了青春痘。…將此症當作是天主的恩惠，心情便平靜下來了。從此我便接納肺腺癌作我的第二位護守天使。」

預知自己時日無多，樞機先寫好遺囑，交代若干身後事，也做了自我反省：生命從何來？死向何處？這輩子到底活出什麼意義？這位仁者決定發揮自己最後的「剩餘價值」，當時他以為自己只有幾個月時間，祈禱後，決定利用這短短幾個月進行「生命告別之旅」，到臺灣各地為天主的愛做見證，巡迴全省各地的監獄、學校、機關做「生命告別演講」，多達2百多場，期間到醫院回診時，醫生好意提醒他，「我在媒體上看見你到處跑，這樣不好，你應該多休息，保持體力。」樞機回答說，「我已經比預估的時間多活了這麼久，這些都是我賺來的，要連本帶利撈回來。」單樞機說他從沒想到自己可以「活到這麼大的歲數」，並且還能到各處去演講。「我想生命最大的奇蹟，就是能為天主的大愛作證，」他說：「而現在我正在做這樣的事，可以說每天都是奇蹟。」記者問他：「你認為這輩子奉獻最多是在什麼階段？」樞機回答：「就是在我得了癌症以後。」樞機以自身經歷證明了抗癌最好的「治療」是面對它，並且超越它，而不是被它征服，與其每天活在癌症的魔爪下苟且偷生，不如好好善加利用，「我把癌症當成身邊的『小跟班』，隨時提醒我、鞭策我所剩時間無多，需要加快腳步，努力向前衝刺，分秒必爭，做些榮主益人的事」。

單樞機的生命告別之旅，分享八十幾年來的人生經驗與體悟。面對、解答「生死無懼」的問題？支持他那「生死豁達」態度的力量從哪裡來？單國璽的答案看似

簡單，卻需要用心體會與實踐：「信仰能化恐懼為勇氣和愛。『愛在生命的轉彎處』，使我不會消沉無奈，反而使我看到人生最後一段旅程中的光明與希望。愛能夠轉變恐懼與痛苦，成為勇氣與快樂，正如大文豪聖奧斯定所說：『哪裡有愛，哪裡就沒有痛苦，即使有痛苦，痛苦也是甘甜的！』」

樞機究竟如何坦然面對生死？如何洞悉人生真正重要的課題？又如何能擁有來自內心深處源源不絕的力量？他很坦然地的以為：這一切均源於「相信」：相信世間有愛，相信愛能化恐懼為勇氣和愛……。愛源自信仰；信仰，使我洞悉生命難解的習題，進而化解人生困境。

在面對面見到天主時，才能真正了解「愛永存不朽」的奧秘，因為「天主是愛」的本質，祂的永恆生命是愛，祂的永恆幸福是愛，分享祂永恆的生命及幸福，就是分享祂永恆無限的愛。

於是，單樞機雖然離開人世，我們卻能感受到他的愛，彷彿就在我們身邊，他的慈愛與智慧，更帶給識與不識者面對困境的勇氣。

最後，僅再摘錄一段《生命告別之旅》（天下文化）中單樞機的話，用愛來與單國璽先生道別。

一切只因：愛永存不朽

信仰，使我認清了人生的來源、歸宿、意義和方向。

信仰，使我坦蕩面對生老病死，以及人世間的一切事故和遭遇。

信仰，使我有勇氣面對肺腺癌絕症，不被它所征服，不作它的奴隸，不在它的死亡爪牙和陰影之下苟延殘喘，反而征服了它，使它作我的奴隸。

在基督徒的日常宗教信仰生活中，「有信望愛這三樣，但其中最大的是愛。」（格前·十三：13）因為「愛永存不朽」（全·上：8）。

「信德」在我們和天主面對面相見時，自然就不存在了，因為已親自看到，不需要再聽人言而相信了。

「望德」在我們所渴望獲得的永恆幸福已經得到了，也就自然不存在了。

唯有「愛德永存不朽」。

天主賜給我的「愛」，使我毅然排除萬難，離家修道。

「愛」使我埋首苦讀直到三十七歲。

「愛」使我放棄自己的喜好，甘心樂意接受祂藉長上給我安排的各項工作。

「愛」使我在大都市中從事教育及媒體工作；「愛」催迫我到東海岸，上山下海為原住民服務。

「愛」使我在越南及臺灣的初學院中度近似隱修的生活，也使我作空中飛人為普世教會服務。

「愛」使我在人生的轉彎處，常能找到「柳暗花明又一村」。

「愛」在絕望時，給我光明和希望。

「愛」在氣餒時，給我鼓勵和力量。

「愛」在我得到絕症時，使我把它當作天主賜給我人生旅途中最後一程的伴侶。

「愛」使我把握時間，儘量利用「老病廢物」的剩餘價值，以榮主益人。

媽祖與民間信仰：研究通訊（1）

紙上書城



書名：媽祖與民間信仰：研究通訊（1）

作者：臺灣新港奉天宮世界媽祖文化研究暨文獻中心 編

出版社：博揚文化

出版日：2012年6月

內容簡介

嘉義縣新港鄉奉天宮，在臺灣的媽祖廟裡，有著崇高的地位，部分學者認定新港是開臺媽祖，但也有學者持不同看法，撇除開臺之爭不談，新港媽在臺灣擁有眾多信徒卻是不爭事實，道教徒也極少有沒到新港進香過的，而由「奉天宮世界媽祖文化研究暨文獻中心」所編輯的這本媽祖通訊，對媽祖信徒來說，也就格外的有意義。

這本通訊採半年刊，每年六、十二月出版，之所以定名為「媽祖與民間信仰」，主要是希望內容以媽祖為領頭，但卻不限媽祖，而有其他神明及各種民間教派研究的內容，能與其他民間宗教彼此借鏡；故此，這本通訊歡迎各界投稿，投稿內容分為解論經典或宗教的「論著」，針對宗教儀式或神明的「田野調查」，及各種民間信仰的「隨筆」等三項。

研究通訊內容尚有由奉天宮邀稿或執筆的多樣欄目，如「媽祖辭典」單元，本期解釋「媽祖」一稱的由來，「人物緬懷」單元則不僅有「緬懷媽祖文獻學家蔣維鈞」，也有追懷一貫道總會前點傳師的文章，「史料介紹」以歷史所記載的媽祖神蹟、或受朝廷封賜的史事為主，此外，「奉天宮文物介紹」、「新著介紹」等，都讓經常敬拜、卻較少能了解的媽祖，多揭開幾分神秘面紗，自然，奉天宮一年一度遶境大事，九天八夜的「山海遊鄉迎媽祖」，也就詳實記載在此，讓讀者彷彿跟隨媽祖腳步走了一遭遶境行程般。

宗教團體財務Q&A

正興聯合會計師事務所 歐明泰會計師

Q：宗教財團法人將財產贈與他人，需要辦理贈與稅申報嗎？

A：

宗教財團法人將財產贈與他人，因宗教財團法人非屬贈與稅之課徵對象，無需辦理贈與稅申報。

依遺產及贈與稅法第3條規定，經常居住中華民國境內之中華民國國民，就其在中華民國境內或境外之財產為贈與者；或經常居住中華民國境外之中華民國國民，及非中華民國國民，就其在中華民國境內之財產為贈與者，應依法課徵贈與稅。

贈與稅之課徵對象係以贈與人為自然人為限，因此宗教財團法人將財產贈與他人無需辦理贈與稅申報。另依所得稅法規定，因贈與而取得之財產免納所得稅，但取自營利事業贈與之財產，核屬受贈人之其他所得，營利事業應依所得稅法第89條規定向該管稽徵機關辦理列單申報，並填發免扣繳憑單(其他所得格式代號97受贈所得)。

Q：宗教財團法人至今若未辦理100年度所得稅結算申報者，稅捐稽徵機關會如何處理？

A：

合於所得稅法第4條第13款規定之教育、文化、公益、慈善機關或團體及其作業組織，應依同法第71條規定辦理結算申報；其不合免稅要件者，仍應依法課稅。前開機關團體經輔導仍未辦理者，稽徵機關應依查得之資料或按其收入性質適用相當行業之同業利潤標準核定其餘絀數，並視同不符合「教育文化公益慈善機關或團體免納所得稅適用標準」之免稅要件，依據同法第71條之1第3項規定課稅。

例如，甲慈善團體收受政府單位補助款，惟未依所得稅法第71條規定辦理教育文化公益慈善機關或團體及其作業組織結算申報，該局依課稅歸戶清單資料核定銷售貨物或勞務收入225萬餘元，並依其收入性質適用相當行業之同業利潤標準核定，課稅所得額15萬餘元，甲慈善團體雖補具該年度餘絀數為0之結算申報書申請復查，惟未能提示帳證資料供核，致其主張餘絀數為0元，無從審酌，維持應補稅額。

因此，合於所得稅法第4條第13款規定之教育、文化、公益、慈善機關或團體及其作業組織，應依規定辦理結算申報，並保存相關帳證，以維自身權益。

宗教團體財務管理及內部控制改善建議

正興聯合會計師事務所 歐明泰會計師

宗教團體中的矛盾糾紛大多數都是因為經濟因素引起的，財務管理是否妥適不僅直接影響著團體的凝聚力和穩定度，也關係著廣大信教群眾的切身利益。長期以來，政府對宗教團體財務管理的監督基本上處於「自主管理」狀態，與其他社會組織相比，規範化、制度化程度較低。因此，廣大信教群眾要求將宗教團體財務公開的呼聲越來越高，並強烈要求政府部門加強監督和指導。如何加強宗教團體的財務管理，推動宗教事務管理的制度化成為當前必須解決的重要課題。

現行宗教團體財務管理主要存在以下問題：

1. 財務制度不健全，未建立內部控制制度。
2. 負責人缺乏對財務工作認識，財會人員專業程度不高。
3. 缺乏有效的外部監督機制。

針對上述問題，筆者對於宗教團體財務改善之建議，提出下列看法：

一、規範宗教團體的財務制度，建立健全內部控制制度。

宗教團體可依據自身規模及自我需求，配合主管機關所訂定相關之會計法規，從涉及會計工作的各項業務及相關部門出發，針對財務處理過程中的關鍵控制點制定規範的稽核制度，形成了系統的財務管理體系。此外，在職能分工的基礎上，設置環環相扣相互牽制的機制，例如會計人員不可接觸到現金；支票、存摺與印章應由不同人分別保管；工作異動時應辦理好職務移交等。

二、負責人應深入了解團體之財務運作情況，並時時充實會計人員之專業知識。

負責人可採用參加財務課程和聽取財務專家講座等方式加深對財務工作的認識，提高加強財務管理的自覺性和主動性。負責人應選擇品德良好、具有實務經驗和已取得會計資格認證的人員擔任財務工作，並要求會計人員從多角度、多層次、多方面進行新知識、新法規、新制度的培訓，切實提高財會人員的專業知識、法令嫻熟度和職業道德。

三、定期委託會計師對財務報表執行審計工作。

宗教團體的外部監督力量主要是會計師事務所及其簽證會計師。定期委託會計師事務所審計宗教團體財務運作狀況，促使財務運作公開化、透明化。運用所掌握的專業知識進行獨立審計工作，做出專業判斷並形成審計意見是會計師的基本職責。此外，主管機關亦可透過法令所賦予之檢查權委託會計師對宗教團體作不定期審核，掌握所轄宗教團體之運作情況，提高監督效能。

臺北市宗教財團法人 在安全可靠之原則下得適度投資有價證券

臺北市府民政局 陳宗緯

鑑於內政部為顧及我國宗教團體之組織自主性，及其為宗教傳布目的所為財產經營之需要，業已准許全國性宗教財團法人在所得利益用於公益事業與安全可靠之原則下，得適度投資有價證券。基於宗教事務全國一致性，臺北市府民政局亦於101年9月21日以北市民宗字第10132909900號函比照同意臺北市宗教財團法人於法院登記之財產總額，在扣除設立捐助總額（含現金及不動產）後百分之三十額度內，經建立投資評估、管理及停損等相關機制，並經董事會決議及報請主管機關備查後，得轉為有助增加財源之投資。

102年1月－3月

臺北市宗教團體活動訊息

1/12-1/13 (農12/1-12/2)

初級禪訓密集班

農禪寺

臺北市北投區大業路65巷89號

02-28933161

1/19 (農12/8)

釋迦牟尼佛成道紀念日

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

1/27 (農12/16)

地藏法會

農禪寺

臺北市北投區大業路65巷89號

02-28933161

2/10 (農1/1)

賀正

台北霞海城隍廟

臺北市大同區迪化街1段61號

02-25580346

1/26 (農12/15)

謝燈謝太歲法會

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421

1/31-2/1 (農12/20-21)

謝平安法會

松山慈惠堂

臺北市信義區福德街251巷33號

02-27261735

1/26 (農12/15)

禮謝太歲、光明燈、財神燈謝燈

指南宮

臺北市文山區萬壽路115號

02-29399922

2/9 (農12/29)

平安燈、光明燈法會

財團法人台北市艋舺龍山寺

臺北市萬華區廣州街211號

02-23025162

2/10-2/12 (農1/1-1/3)

千佛法會

財團法人台北市艋舺龍山寺

臺北市萬華區廣州街211號

02-23025162

1/26 (農12/15)

圓斗燈

指南宮

臺北市文山區萬壽路115號

02-29399922

2/10 (農1/1)

萬佛法會

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421

2/13 (農1/4)

接神開籤

台北霞海城隍廟

臺北市大同區迪化街1段61號

02-25580346



102年1月－3月

臺北市宗教團體活動訊息

2/16 (農1/7)

安奉值年太歲

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421

2/24 (農1/15)

光明燈財神燈開經法會

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421

3/13 (農2/2)

福德正神聖誕千秋

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421

2/18 (農1/9)

玉皇天尊玄穹高上帝萬壽

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

2/24 (農1/15)

上元天官大帝聖誕

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

3/26 (農2/15)

太上道祖聖誕暨精忠武穆王聖誕祝壽法會

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

2/21 (農1/12)

春季解制法會

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

2/9-2/24 (農12/30-1/15)

新春福慧燈

雲來寺

臺北市北投區公館路186號

02-2893-9966

3/30 (農2/19)

觀世音菩薩聖誕

財團法人台北市艋舺龍山寺

臺北市萬華區廣州街211號

02-23025162

2/24 (農1/15)

安奉值年太歲

財團法人台北市艋舺龍山寺

臺北市萬華區廣州街211號

02-23025162

3/12-3/20 (農2/1-2/9)

春季禮斗法會

財團法人台北市覺修宮

臺北市大同區重慶北路3段340號

02-25928042

3/30 (農2/19)

觀世音菩薩聖誕千秋

台北天后宮

臺北市萬華區成都路51號

02-23310421





GUANDU
BIRDWATCHING



SPICY HOT POT



PINEAPPLE CAKES



TAMSUI RIVER CRUISE



NATIONAL PALACE MUSEUM
MAO KUNG TING



FOOT MASSAGE



TAIPEI 101



NATIONAL CHIANG KAI-SHEK
MEMORIAL HALL

台北 一遊未盡

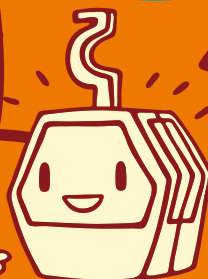
Taipei, Always More Delights!



GIANT FRIED
CHICKEN STEAK



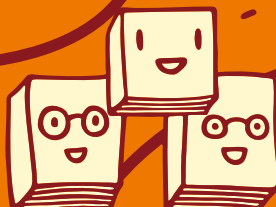
LONGSHAN TEMPLE



MAOKONG GONDOLA



BEITOU HOT SPRINGS



ESLITE BOOKSTORE



BUBBLE MILK TEA



BEEF NOODLES



MANGO SHAVED ICE



FREE WI-FI



TAIPEI METRO



心鏡 INSOUL

臺北市政府民政局
地址：臺北市信義區市府路1號9樓
電話：02-2725-6244
傳真：02-2759-8796
<http://www.ca.taipei.gov.tw>

ISSN 1812534-4



GPN:2009301828

定價：新臺幣150元